

É T A T
DES
COMPTES PUBLICS
DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC
POUR
L'ANNÉE FISCALE EXPIRÉE LE 30 JUIN
1869.

.....
Imprimé par ordre de la Législature
.....



QUÉBEC:
IMPRIMÉ PAR AUGUSTIN COTÉ.
1869.

*A l'Honorable SIR NARCISSE FORTUNAT BELLEAU,
Chevalier, Lieutenant-Gouverneur de la Province
de Québec.*

QU'IL PLAISE A VOTRE EXCELLENCE :

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les
Comptes Publics de la Province de Québec, pour l'année financière expirée
le 30 Juin, 1869.

Le tout respectueusement soumis,

J. G. ROBERTSON,

Trésorier.

Québec, 29 Novembre, 1869.

BUREAU D'AUDITION,
26 novembre, 1869.

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous soumettre, de la part du Bureau d'Audition, l'état annuel des Comptes Publics pour l'année expirée le 30 Juin, 1869.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

GASPARD DROLET,

Président.

L'Honorable J. G. ROBERTSON,
Trésorier.

INDEX.

	PAGES.
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE, (voir Justice).....	25
AGRICULTURE :	
Sociétés d'Agriculture.....	32
Écoles do	32
Bureau d'Agriculture	32
ARGENT EN CAISSE, (Etat de l').....	3
ARRENTAGES, (Terres de la Couronne).....	40
do -(Colonisation).....	33
ARTS ET MANUFACTURES.....	32
ASILES :	
Aliénés de Beauport.....	37
do de St. Jean.....	37
BEAUPORT, Asile des aliénés de.....	37
CASUEL, (Etat du Revenu).....	10
COLONISATION.....	32
Chemins.....	32
do 1re classe.....	32
Arpentages et Explorations.....	33
Cartes, Etats et Tableaux de Statistiques.....	33
DÉDUCTIONS SUR LE REVENU.....	40
DÉMÉNAGEMENT.....	38
DÉPARTEMENT DES TERRES DE LA COURONNE.—Recettes par le, (Etat des).....	9
DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS PUBLICS	18
DÉPENSES, (Etat des).....	11
DIVERS.....	39
EDUCATION	31
ENREGISTREMENT, (Service d').....	38
ETATS :	
N° 1 Argent en caisse.....	3
2 Recettes et Paiements.....	3
3 et 4 Licences.....	8 et 8½
5 Recettes par le Département des Terres de la Couronne.....	9
6 Revenu Casuel.....	10
7 Dépenses.....	11
8 Fonds d'honoraires de justice.....	54
9 Fonds de Bâtisse et de Jurés.....	56
10 Revenus provenant de licences d'auberges applicables aux fonds spéciaux	58
11 Asile des aliénés de St. Jean.....	60
12 Maison de réforme de St. Vincent de Paul.....	62
13 Mandats spéciaux	64
14 Mandats non-payés	65

EXAMENS ET INSPECTIONS ds Travaux et Edifices publics.....	35
Explorations (Colonisation)	33
FONCTIONNAIRES PUBLICS (Salaires des).....	13
FONDS DE BATISSE ET DE JURÉS (Etat du).....	36
FONDS D'HONORAIRES DE JUSTICE (Etat du).....	34
GAZETTE OFFICIELLE	39
GOUVERNEMENT CIVIL.—Salaires.....	13
Bureau du Lieutenant-Gouverneur	13
Département du Conseil Exécutif.....	14
do du Secrétaire Provincial.....	14
do du Régistraire Provincial.....	14
do des Officiers en loi de la Couronne.....	15
do du Trésor.....	15
do des Terres de la Couronne	15
do des Travaux Publics et d'Agriculture.....	16
do de l'Instruction Publique.....	17
Orateur du Conseil Législatif.....	17
GOUVERNEMENT CIVIL.—Dépenses contingentes.....	18
Bureau du Lieutenant-Gouverneur	18
Département du Conseil Exécutif.....	18
do du Secrétaire Provincial.....	19
do du Régistraire Provincial	19
do des Officiers en loi de la Couronne.....	20
do du Trésor.....	20
do des Terres de la Couronne.....	21
do des Travaux Publics et d'Agriculture.....	22
do de l'Instruction Publique.....	23
Départements en général	24
HONORAIRES DE JUSTICE, Fonds d'—(Etat d'—).....	54
HÔPITAUX ET INSTITUTIONS DE CHARITÉ.....	37
Asile des aliénés de Beauport.....	37
do de St. Jean, pour les aliénés.....	37
Hôpital de la Marine et des Emigrés, Québec.....	37
Divers.....	37
Hôpital de la Marine et des Emigrés de Québec.....	37
Inspections et Examens des Travaux et Edifices Publics.....	35
Inspection de Prisons	31
Institutions de Charité. (Voir hôpitaux.)	
Institutions littéraires et scientifiques.....	31
JUSTICE, administration de la.....	25
Salaires des shérifs.....	25
Protonotaires, &c., salaires, &c.....	25
Cour d'appel	26 & 53
Fonds de bâtisse et de jurés	26 & 53
Poursuites criminelles.....	26
Dépenses contingentes des shérifs.....	27
Salaires et dépenses contingentes des coroners.....	27
Dépenses contingentes des protonotaires.....	27
Greffiers de la couronne et de la paix, nouveaux districts.....	29
Interprètes des cours.....	29

JUSTICE, administration de la—	
Grands connétables.....	29
Médecins des prisons.....	29
Items divers.....	29
LÉGISLATION	11
Conseil législatif.....	11
Assemblée législative.....	11
Dépenses d'élections.....	13
Greffier de la couronne en Chancellerie,—Salaire et dépenses contingentes.....	13
Bibliothèque du Parlement.....	13
Impression, reliure et distribution des Statuts.....	13
LICENCES, (Etat des—)	8 & 8½
LICENCES, (Dépenses des)	51 & 52
Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices publics.....	33
Maison de réforme de St. Vincent de Paul.—Maintien.....	34
Do do Pour achever sa construction.....	37
Do do (Etat de la—).....	62
Mandats spéciaux, (Etat des—).....	64
Do non-payés (do).....	65
POLICE	30
Prisons, inspection de.....	31
QUÉBEC,—Gazette Officielle de	39
RECETTES, PAIEMENTS ET DÉPENSES, (Etat des)	4
Recettes par le Département des Terres de la Couronne, (Etat des).....	9
Revenu Casuel, (Etat du).....	10
Revenu, (Déductions sur le).....	40
Revenus provenant de licences d'auberges, (Etat des).....	58
SALAIRES DES FONCTIONNAIRES PUBLICS	13
SERVICE DES BUREAUX D'ENREGISTREMENT	38
St. Jean, Asile des Aliénés de,—maintien.....	37
do (Etat de l').....	60
TERRES DE LA COURONNE.—(Dépenses des):	
Service d'enregistrement.....	38
Dépenses.....	40
Arpentages.....	40
Bureau d'examineurs des arpenteurs.....	41
Etablissement de chemins.....	41
Commissions des agents.....	41
Script pour terres.....	42
Inspections des Terres de la Couronne.....	42
Remises.....	42
Domaine de la Couronne.....	43
Seigneurie de Lauzon.....	43
Mines d'or.....	43
Annonces.....	43
Frais de port des agences.....	44
Services spéciaux.....	45
Placements des Terres de la Couronne.....	45
Comptes de l'ancien grand livre.....	45

Bois et forêts.....	45
Biens des Jésuites.....	47
Réserves du Clergé.....	47
Comptes ouverts.....	47
TIMBRES.....	52
TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.....	33
Loyers, assurances, réparations, etc., d'édifices en général.....	33
Inspections et examens.....	35
Maison de réforme de St. Vincent de Paul.....	35
Loyers des palais de justice et prisons.....	36
Assurances des do.....	36
Réparations aux do.....	36
Palais de justice et prison d'Aylmer.....	36
Nouvelle prison de Québec.....	36
Nouvelle prison de Sherbrooke.....	37

ÉTAT DES COMPTES PUBLICS

DE LA

PROVINCE DE QUÉBEC,

1869.

No. 1.

L'Honorable TRÉSORIER, en compte avec la Province de Québec, pour l'année fiscale expirée le 30 Juin 1869.

	Dr.	\$ cts.		Av.	\$ cts.
1868.			1869.		
30 Juin.....	Balance en la Banque de Montréal.....	218,959 52	30 Juin.....	Dépenses totales, d'après l'Etat No. 2.....	\$1,340,599 34
1869.				MOINS.	
30 Juin.....	Recettes totales d'après l'Etat No. 2.....	1,676,152 08		Mandats non payés.....	\$8,687 85
					1,331,911 49
				Balance rapportée.....	563,200 11
					\$1,895,111 60
30 Juin.....	Balance rapportée.....	\$ 563,200 11			
	<i>En la Banque de Montréal.</i>				
	Dépôt spécial portant intérêt.....	\$450,000 00			
	Dépôt ordinaire.....	113,200 11			
		\$563,200 11			

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 Juin 1869.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur.

No.

ETAT de toutes les Recettes et Dépenses de la Province de Québec,

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance en la Banque de Montréal, 30 Juin 1868.....			218,959 52
La Puissance du Canada :			
En argent payé à la Province de Québec.....	979,626 40		
Dépensé pour do do	175 31	979,801 71	
Département des Terres de la Couronne :			
Recettes générales.....	43,363 64		
Bois et Forêts.....	331,751 12		
Domaine de la Couronne.....	7,036 42		
Seigneurie de Lauzon.....	8,763 49		
"Réserves du Clergé" : Fonds des Municipalités.....	16,134 78		
Biens des Jésuites } Fonds de l'Education Supérieure... do Revenu do	1,801 06 13,450 10		
Dépôts pour les terres.....	9,646 73		
Do pour les bois.....	1,597 35		
	433,599 69		
MOINS : le montant des billets recouvrables, inclus dans les items ci-dessus, mais dont le terme d'é- chéance n'est pas encore expiré.....	42,985 47	390,614 22	
Timbres judiciaires.....		104,532 80	
Timbres d'enregistrement.....		10,401 17	
Percepteurs du Revenu de l'Intérieur; Licences, etc.....	89,932 63		
MOINS : l'excédant pour Québec, au 30 Juin 1868.....	950 43		
Différence sur les balances dues par les percep- teurs le 30 Juin 1868 et le 30 juin 1869.....	112 05	1,082 48	88,920 15
Honoraires de justice, non compris les timbres.....		5,524 03	
Recettes de l'Education :			
Ecoles Normales.....	6,640 78		
Fonds des instituteurs en retraite.....	537 59		
Journaux de l'instruction publique.....	305 09		
Compte ouvert	60 00	7,543 46	
Chemins de Colonisation; balance de l'allocation reçue de la Puissance.....		2,565 11	
Revenu casuel.....		1,954 80	
Maison de réforme de St. Vincent de Paul.....		1,359 46	
Asile de St. Jean, pour les Aliénés.....		104 00	
Fonds de bâtisse et de jurés; non compris les timbres.			
Assurance sur le palais de justice et la prison d'Aylmer.....	12,000 00		
Contributions locales pour do do Percé.....	3,000 00		
Sommes perçues par les Shérifs.....	7,821 68		
Divers palais de justice et prisons.....	3,852 61	26,674 29	
Palais de justice de Montréal; non compris les timbres.....		2,802 18	
Fonds d'emprunt municipal.....		5,703 88	
Prêt aux incendiés de Québec.....		2,906 81	
Amendes et confiscations.....		13 00	
Gazette Officielle } Imprimeur de la Reine. {		4,438 17	
Impression des Loix. }		130 09	
Intérêt:			
Sur dépôt spécial.....	11,183 54		
Sur les billets recouvrables payés.....	699 12	11,882 66	
Législation. Honoraires sur bills privés, Assemblée Législative...		3,500 00	
A reporter.....		\$1,651,371 99	218,959 52

2.

provenant de toutes sources, durant l'année fiscale expirée le 30 Juin 1869.

PAIEMENTS.	—	Total.
Législation		134,116 89
Gouvernement Civil :		
Salaires des fonctionnaires publics.....	98,163 39	
Dépenses contingentes de	26,175 45	124,338 84
Administration de la Justice :		
Fonds de bâtiesse et de Jurés.....	983 96	
Fonds d'honoraires de justice	108,465 70	
Dépenses générales.....	177,859 10	287,313 76
Police.....		15,590 44
Maintien de la maison de réforme de St. Vincent de Paul.....		24,168 75
Inspection de prisons		2,692 89
Education		266,215 25
Institutions littéraires et scientifiques.....		3,200 00
Arts et manufactures		3,000 00
Sociétés d'Agriculture.....		47,373 00
Bureau d'Agriculture		6,000 00
Ecoles d'Agriculture.....		800 00
Colonisation :		
Dépenses générales.....	62,967 25	
Arpentages pour les fins de la colonisation (déboursés faits par le département des terres de la couronne)	3,430 82	66,398 07
Travaux et édifices publics :		
Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices publics en général..	16,382 51	
Inspections et examens	715 26	
Maison de réforme de St. Vincent de Paul.....	29,141 60	
Loyers de palais de justice et prisons.....	150 00	
Assurances	134 80	
Réparations	1,882 45	
Palais de justice et prison d'Aylmer.....	475 33	
Nouvelle prison de Québec.....	5,859 80	
Nouvelle prison de Sherbrooke.....	1,896 25	56,638 00
Hôpitaux et Institutions de Charité :		
Asile des aliénés de Beauport.....	97,091 54	
Asile de St. Jean, pour les aliénés.....	19,504 13	
Hôpital de la marine et des émigrés, Québec.....	4,000 00	
Divers	33,650 00	154,245 67
Déménagement		597 92
Service des bureaux d'enregistrement (déboursés faits par le département des terres de la couronne)		8,925 95
Gazette Officielle de Québec.....		2,653 68
Items divers.....		5,632 34
Terres de la Couronne :		
Arpentages	22,077 38	
Divers.....	63,902 48	
Compte ouvert	152 81	86,132 67
Timbres		771 72
Licences.....		1,143 25
Dépense totale par mandats, etc., (voir page 52)		1,297,949 09
Frais de perception en rapport avec les licences	10,730 63	
Licences d'auberges payées aux municipalités	5,432 56	
Déboursés des shérifs à même le fonds de bâtiesse et de Jurés	7,821 68	23,984 87
Dépenses, d'après l'état No. 7.....		1,321,933 96
A reporter.....		1,321,933 96

No, 2.—

ETAT de toutes les Recettes et Dépenses de la Province de Québec.

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			1,651,371	99	218,959	52
<i>Remises.</i>						
Education :						
Dépenses contingentes	648	00				
Bibliothèque.....	76	52				
Ecoles communes.....	5,007	62				
Ecoles normales.....	5,445	71				
Joarnaux de l'Instruction Publique.....	1,645	49				
Livres pour donner en prix.....	1,581	04				
Education supérieure.....	196	00	14,600	38		
Chemins de colonisation.....			448	14		
Habitants indigents de la côte du Labrador.....			165	25		
Gouvernement civil ; dépenses contingentes des départements publies			1,358	29		
Assemblée Législative.....			135	56		
Conseil Législatif.....			1,946	88		
Administration de la Justice—Montréal ; Maison de correction.....			6,125	59	24,780	09
Recettes totales de l'année.....					1,676,152	08
					\$1,895,111	60
Balance					\$563,200	11
Dépôt spécial en la banque de Montréal.....	450,000	00				
Dépôt ordinaire do	113,200	11				
			\$563,200	11		

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

PAIEMENTS.	—	Total.
Report.....		\$1,321,933 96
Montant payé pour mandats non rentrés le 30 juin 1868.....	15,360 67	
Montants reçus par la Puissance, mais inclus dans les recettes d'autre part sous leurs titres respectifs.....	2,638 83	
Montant crédité deux fois.....	665 88	18,665 38
		1,340,599 34
Moins—Mandats non rentrés le 30 juin 1869. (Voir l'Etat No. 14).....		8,687 85
		\$1,331,911 49
Balance		563,200 11
		\$1,895,111 60

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1869.

\$86,973 48

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur

No. 4.

PROVINCE DE QUÉBEC.

ETAT du revenu provenant des droits sur les licences d'auberges, de magasins pour le détail de liqueurs spiritueuses, encanteurs et ventes à l'encan, prêteurs sur gage, regrattiers et colporteurs, bateaux-à-vapeur, et tables de billard, durant l'année expirée le 30 juin 1869.

No.	Districts.	Auberges.		Magasins.		Encanteurs.		Ventes par encan.	Prêteurs sur gage.		Regrattiers et colporteurs.		Bât.-à-vapeur.		Tables de Billard.		Total du revenu brut.	Frais de perception.	Total du revenu net.	Remarques.
		No.	Droits.	No.	Droits.	No.	Droits.		No.	Droits.	No.	Droits.	No.	Droits.	No.	Droits.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
			\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1	Arthabaska.....	9	80 00	3	69 00						5	50 00					199 00	406 13		Déficit, \$207 13. do 162 82.
2	Beauce.....	1	38 00	1	23 00												61 00	223 82		
3	Beauharnois.....	54	1,428 00	57	1,311 00						8	80 00					2,819 00	432 97	2,386 03	
4	Bedford.....	66	660 00	24	552 00	3	75 00	57 56			8	80 00			2	125 00	1,549 56	253 44	1,296 12	
5	Bonaventure.....	4	40 00	6	142 62												182 62	25 84	156 78	
6	Chicoutimi.....			3	69 00												69 00	65 93	3 07	
7	Gaspé.....	6	52 50	8	184 00	2	50 00	9 01									295 51	53 22	242 29	
8	Iberville.....	69	2,668 00	36	828 00	1	25 00	3 52			6	60 00					3,584 52	412 43	3,172 09	
9	Joliette.....	27	949 00	23	529 00												1,478 00	203 77	1,274 23	
10	Kamouraska.....			5	115 00						3	30 00					145 00	68 47	76 53	
11	Isles de la Magdeleine.....					1	25 00	6 71									31 71	20 60	11 11	
12	Montmagny.....	1	38 00	10	230 00						1	10 00					278 00	161 18	116 82	
13	Montréal.....	611	11,267 50	207	4,761 00	14	350 00	9,606 44	4	300 00	20	200 00	15	570 00	30	1,875 00	28,929 94	1,034 49	27,895 45	
14	Ottawa.....	32	312 50	27	621 00	3	75 00	1 01			5	50 00	1	38 00			1,097 51	237 26	860 25	
15	Pontiac.....	37	386 25	13	287 75	1	25 00	5 16			1	10 00					714 16	170 47	543 69	
16	Québec.....	278	11,929 00	53	1,219 00	7	175 00	1,087 80	1	75 00	6	60 00			5	312 50	14,858 30	2,096 23	12,762 07	
17	Richelieu.....	26	859 00	16	368 00	2	50 00	22 96			18	180 00					1,479 96	298 19	1,181 77	
18	Rimouski.....	1	43 00	13	299 00	1	25 00	2 87			3	30 00					399 87	327 52	72 35	
19	Saguenay.....	1	38 00	1	23 00												61 00	78 08		Déficit, \$ 17 08.
20	St. François.....	43	450 00	20	460 00	7	175 00	9 47			8	80 00	1	38 00	2	125 00	1,337 47	256 95	1,080 52	
21	St. Hyacinthe.....	37	1,462 00	31	713 00	1	25 00	3 32			6	60 00					2,263 32	530 16	1,733 16	
22	Témiscouata.....	8	80 00	9	207 00												287 00	150 15	136 85	
23	Terrebonne.....	25	568 00	10	230 00	1	25 00	0 24			1	10 00					833 24	304 46	528 78	
24	Trois-Rivières.....	15	620 00	25	575 00	2	50 00	10 11			3	30 00					1,285 11	351 99	933 12	
		1,351	33,968 75	601	13,816 37	46	1,150 00	10,826 18	5	375 00	102	1,020 00	17	646 00	39	2,437 50	64,239 80	8,163 75	56,076 05	
		*																	1,143 25	
	Déduisez l'excédant des frais de perception dans le District d'Arthabaska.....																\$ 207 13			
	Beauce.....																			
	Saguenay.....																			
																			387 03	
	Paiements par mandats.....																		56,076 05	
																			1,143 25	
																			54,932 80	
	Retranchez les balances non-rentrées le 30 Juin, 1869.....																			
	Moins :—les balances non-rentrées le 30 Juin, 1868.....																\$ 6,400 86			
	Déduction faite de l'excédant pour Québec, le do.....																950 43			
																			5,450 43	
																			1,217 22	
	Totaux.....																		1,217 22	
																			63,022 58	
																			9,307 00	
																			53,715 58	

* Les Auberges comprennent les licences émises pour le détail du vin et de la bière, ainsi que les licences pour les Hôtels de Tempérance.

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 Juin, 1869.

GASPARD DROLET,
Auditeur.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

No. 5.

ETAT des recettes totales du Département des Terres de la Couronne de la Province de Québec, provenant du Revenu Territorial, des Fonds spéciaux, et comptes ouverts, pour l'année fiscale expirée le 30 Juin 1869.

SOURCES DE REVENU.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Recettes Générales.</i>				
Montant des placements de la couronne		40,962 71		
do du fonds d'honoraires des arpenteurs.....		70 00		
do des honoraires casuels.....		21 10		
do des honoraires de brevets.....		147 40		
do des charges sur le bois des colons		177 47		
do des comptes de l'ancien grand livre.....		812 25		
do des mines d'or.....		1,066 25		
do des honoraires d'enregistrement.....		97 00		
do des droits de commission sur les bois.....		9 46	43,363 64	
<i>Bois et Forêts.</i>				
Montant des perceptions territoriales du Haut-Ottawa, par				
do do Bas-Ottawa A. J. Russell.....		172,084 41		
do do St. Maurice C. E. Belle.....		50,670 81		
do do St. François A. Dubord.....		72,743 85		
do do Saguenay E. J. Nagle.....		9,524 69		
do do Chaudière et Madawaska Geo. Duberger....		11,037 97		
do do Baie des Chaleurs C. Dawson.....		3,921 86		
do do Bas du St. Laurent J. N. Verge.....		2,738 73		
do do C. E. Dubé.....		9,028 80	331,751 12	
<i>Domaine de la Couronne.</i>				
Montant des perceptions durant l'année			7,086 42	
<i>Seigneurie de Lauzon.</i>				
Montant des perceptions durant l'année			8,768 49	
Total du Revenu Territorial.....				390,969 67
<i>Fonds Spéciaux.</i>				
Réserves du clergé.....			16,134 78	
Biens des Jésuites } Fonds de l'éducation supérieure.....		1,801 06		
	} Fonds de revenu do	13,450 10	15,251 16	
Total des Fonds Spéciaux.....				31,385 94
<i>Comptes ouverts.</i>				
Montant des dépôts pour les terres.....			9,643 73	
do do bois.....			1,597 35	
Total des comptes ouverts.....				11,244 08
* Total des perceptions.....				433,599 69

* Dans ce montant se trouve comprise la somme de \$42,985 47 représentée par des b'lets recouvrables dont le terme d'échéance n'est pas encore expiré.

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 Juin 1869.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur.

No. 6.

ETAT du Revenu Casuel de la Province de Québec, pour l'année fiscale expirée le
30 Juin 1869.

	\$	cts.
Montant reçu du greffier de la Paix, Québec, étant le produit de la vente d'effets volés, et non réclamés.....	51	29
Do département du Secrétaire	911	50
Do do Régistratre	171	01
Do par l'intermédiaire du Rév. J. Z. Boldue, étant de l'argent restitué pour l'acquit de conscience.....	30	00
Do honoraires sur enregistrement de cautionnements	18	00
Do licences de mariage.....	773	00
	\$1,954	80

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 Juin 1869.

GASPARD DROLET,

JOSEPH ELLIOTT,

Auditeur.

Assist. au Trésorier.

No. 7.

TABLEAU GÉNÉRAL des dépenses faites par le Trésorier de la Province pour le compte de la Province de Québec, pour l'année fiscale expirée le 30 Juin 1869.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
LÉGISLATION.							
DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.							
Conseil Législatif.							
G. B. de Boucherville.....	Greffier de la Chambre	do	do	do	do	do	do
Pierre Logaré.....	1er Asst. do et traducteur français	do	do	do	do	do	do
Thos. W. Lloyd.....	2nd Asst. do et do anglais	do	do	do	do	do	do
Isaïe A. Jodoin.....	Greffier des bureaux, etc.,	do	do	do	do	do	do
B. Globensky.....	do journaux, etc.,	do	do	do	do	do	do
N. Faucher.....	do comités spéciaux,	do	do	do	do	do	do
S. S. Hatt.....	Huissier de la Verge-Noire,	do	do	do	do	do	do
Thos. E. Roy.....	Sergent-d'armes,	do	do	do	do	do	do
A. A. Labelle.....	Commis expéditionnaire, etc.,	do	do	do	do	do	do
F. X. Brault.....	Messager en chef,	do	do	do	do	do	do
F. Blais.....	Messager,	do	do	do	do	do	do
R. Clancy.....	do	do	do	do	do	do	do
Thos. Dion.....	do	do	do	do	do	do	do
G. B. de Boucherville.....	Montant déboursé pour défrayer les dépenses de la chambre jusqu'au	20 Juin 1869.....	\$19,051 23				
do	Montant non dépensé sur les mandats émis.....		1,946 88	20,998 11	31,998 11		
Assemblée Législative.							
Mon. J. G. Blanchet.....	Orateur,	Salaire de douze mois jusqu'au 30 Juin 1869.....	2,400 00				
G. M. Muir.....	Greffier de la chambre, do	du 27 décembre 1867 au do à \$1,800 p. an....	2,725 00				
Etienne Simard.....	Asst.- do	do pour douze mois au do	1,400 00				
J. Bte. Fréchette.....	Comptable, do	do do do	1,000 00				
Laurent Simoneau.....	Asst.- do	do do do	600 00				
C. F. Langlois.....	Greffier en chef des bureaux, do	do do do	1,000 00				
C. J. Arduin.....	Commis expéditionnaire, do	do do do	500 00				
A. Boulanger.....	do do	do do do	500 00				
Cyrille Pettigrow.....	do do	do do do	500 00				
Chas. Pigeau.....	do do	du 1er juillet 1868, au 31 mars, 1869, à \$500 p. an.	375 00				
Thos. Malony.....	do do	du 1er avril 1869, au 30 juin 1869, à \$300 do	75 00				
A reporter.....			11,075 00	31,998 11			

Législation.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	11,075	00	31,993	11		
	DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.—Suite.						
	Assemblée Législative.—Suite.						
Thos. Prendergast.....	Commis expéditionnaire, Salaire pour douze mois jusqu'au 30 juin 1869.....	500	00				
Chas. P. Lindsay.....	Greffier en chef des comités et élections, do do do	1,200	00				
Ed. Lemoine.....	Greffier des bills p. vés, do do do	1,200	00				
Ed. S. Belleau.....	1er assistant do do do	800	00				
Jos. Whyddon.....	2nd do do du 1er juillet 1863, jusqu'au 31 mars 1869, à \$600 p. an.	450	00				
Ed. Moreau.....	Chef des traducteurs français, do pour douze mois jusqu'au 30 juin 1869.....	1,200	00				
Benoit Marquette.....	1er assistant do do do	800	00				
Buteau Turcotte.....	2nd assistant do do do	600	00				
William Cook.....	Chef des traducteurs anglais, do do do	1,200	00				
J. B. Duggan.....	Assistant do do do	800	00				
O. C. de la Chevrotière.....	Greffier des journaux français, do do do	1,200	00				
Louis Fortier.....	Assistant do do do	600	00				
Paul E. Smith.....	Greffier des journaux anglais, do do do	1,200	00				
Wm. T. McGrath.....	1er assistant do do du 1er juillet 1868, jusqu'au 31 mars 1869, à \$600 p. an.	450	00				
Thos. Malony.....	2nd assistant do do do à \$500 p. an.	375	00				
Jos. Whyddon.....	Assistant do do du 1er avril 1869, jusqu'au 30 juin 1869, à \$600 p. an.	150	00				
Ed. Demers.....	Secrétaire de l'Orateur et commis expéditionnaire, pour douze mois jusqu'au 30 juin 1869.....	700	00				
Pierre Chenet.....	Maitre de poste, do do do	600	00				
C. Dion.....	Assistant do do do	500	00				
Chas. Garneau.....	Sergent-d'armes, Salaire pour douze mois jusqu'au 30 juin 1869.....	800	00				
O. Robitaille.....	Message, en chef do do do	600	00				
Alfred Pelletier.....	do do do	400	00				
Marthal Roy.....	do do do	400	00				
Ed. Littlejohn.....	do do do	400	00				
Joseph Trudelle.....	do do do	400	00				
Siméon Gagné.....	do do do	400	00				
Jacques Morin.....	do do du 23 mars au do à \$400 p. an.	150	00				
Thos. McCord.....	Greffier en loi du Conseil et de l'Assemblée, pour douze mois au 30 juin 1869.....	1,800	00				
Chas. A. Pariseau.....	Assistant do do do	800	00				
Léon P. Lemay.....	Bibliothécaire, do do do	1,000	00				
W. J. McGrath.....	Généralisation à laquelle il avait droit comme frère de feu W. T. McGrath.....	100	00				
G. M. Muir.....	Greffier de la Chambre, arriérages de salaire, du 27 oct. au 26 déc. 1867, à \$1800 p. an.	300	00				
Chas. Garneau.....	Sergent-d'armes, do 1er do do à \$ 800 "	183	87				
O. Robitaille.....	Message en chef do 1er do do à \$ 600 "	141	67				

Etienne Simard.....	Asst. Greffier de la Chambre,	do	du 10 Déc. do à \$1400 "	38 88		
C. F. Langlois.....	Greffier en chef des bureaux,	do	du 17 do do à \$1000 "	25 00		
Louis Fortier.....	Asst. greffier des journaux français	do	du 27 Oct. do à \$ 600 "	100 00		
Chas. A. Pariseault.....	Assistant greffier en loi	do	do do à \$ 800 "	133 32		
Ed. Moreau.....	Chef des traducteurs français	do	do do à \$1200 "	200 00		
Siméon Gagné.....	Messager	do	du 4 do do 53 jours à \$1 p. j.	53 00		
G. M. Muir.....	Montant déboursé pour défrayer les dépenses de la Chambre jusqu'au 30 juin 1869.....		\$58,774.94			
	Moins : Montant resté en mains le 30 juin 1868, et dont compte a été rendu ci-dessus.....		901.24			
			57,873.70	58,000 26		
	Montant non dépensé sur les Mandats émis.....		135.56		92,000 00	
ITEMS DIVERS.						
<i>Dépenses d'Elections.</i>						
E. M. Hart.....	Services comme Officier Rapporteur pour le comté des Trois-Rivières, en août 1867.....			5 36		
Do	do do do en octobre 1868..			56 40		
Elie Rinfret.....	do do Champlain, en déc. 1867.....			117 60		
V. Taché.....	do do Kamouraska, en février 1869...			673 16		
					852 52	
G. M. Muir & B. DeBoucherville.....	Pour achat de livres, &c., pour la bibliothèque du parlement.....				6,000 00	
L. H. Huot.....	Greffier de la Couronne en Chancellerie, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869.			600 00		
Do	do Dépenses contingentes du bureau do			272 00		
					872 00	
A. Côté.....	Pour l'impression et la reliure des Lois.....			726 30		
G. T. Cary.....	do do			677 65		
					1,403 95	
A. Côté.....	Pour la distribution des Statuts de 1867-1868.....			233 61		
G. F. Cary.....	do do			176 70		
Bureau de Poste de Québec.....	Frais de port pour la distribution des Statuts de 1867-1868.....			580 00		
					990 31	
	Total, Législation.....					134,116 89
GOUVERNEMENT CIVIL.						
SALAIRES DES FONCTIONNAIRES PUBLICS.						
<i>Bureau du Lieutenant-Gouverneur.</i>						
George Van Felson.....	Deux mois de salaire comme secrétaire privé jusqu'au 31 août 1868, à \$1,400 p. an.			233 32		
Mme. George Van Felson.....	Gratification à laquelle elle avait droit comme veuve d'un employé public décédé...			233 32		
E. A. Taschereau.....	Douze mois de salaire comme Aide-de-Camp, jusqu'au 30 juin 1869.....			300 00		
Jean Labrecque.....	do comme Messenger, do do			400 00		
Alexandre Dubé.....	Huit do do et gardien, jusqu'au 28 février 1869 à \$1 par jour.			242 00		
					1,908 64	
	A reporter.....			1,908 64	134,116 89	134,116 89

Gouvernement Civil.—Suite.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			1,908	64	134,116	89
	SALAIRES DES FONCTIONNAIRES PUBLICS.—Suite.						
	<i>Département du Conseil Exécutif.</i>						
Félix Fortier.....	Greffier du Conseil Exécutif, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869, à.....	1,800	00				
George W. Colfer.....	Premier commis do do	1,200	00				
Gustave Grénier.....	Commis do do	600	00				
O. Vallée.....	Messager do do	400	00				
Alexandre Dubé.....	Do et gardien, 122 jours de salaire do à \$1 par jour.....	122	00				
				4,122	00		
	<i>Département du Secrétaire Provincial.</i>						
Hon. P. J. O. Chauveau.....	Secrétaire Provincial, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869, à.....	3,750	00				
P. J. Jolicœur.....	Assistant do do do	1,800	00				
A. N. Montpetit.....	Commis do do do	1,200	00				
O. F. Campeau.....	Compt : des dépenses cont. do do	1,000	00				
David S. Leach.....	Commis do do do	1,000	00				
J. B. Lenoir.....	Do do do do	800	00				
J. O. Laurin.....	Do do do do	600	00				
Pierre Prévost.....	Messager, do do do	400	00				
Paul Blouin.....	Gardien de bureau do do do	100	00				
				10,650	00		
	<i>Département du Régistrare Provincial.</i>						
J. Bte. Meilleur.....	Sous-Régistrare Provincial, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869, à.....	1,400	00				
Amable Bélanger.....	Commis, do do do	1,100	00				
Roderick C. McKenzie.....	Do 1 mois de salaire jusqu'au 31 juillet 1868, à \$900 par an..	75	00				
P. M. Bardy.....	Do onze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869, à \$700 do ..	641	66				
Etienné Poitras.....	Messager, douze do do do	400	00				
				3,616	66		

<i>Département des Officiers en Loi de la Couronne.</i>					
Hon. Gédéon Ouimet.....	Procureur-Général, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869, à.....		3,750 00		
Hon. George Irvine.....	Solliciteur-Général, do do à \$2,800 par an..		2,799 98		
J. A. Defoy.....	Asst. des Officiers en Loi de la Cour., six mois do 31 déc., 1868, à \$1,400 do ..		700 00		
Do.....	Do do do 30 juin, 1869, at \$1,800 do ..		899 99		
A. T. Marsan.....	Commis, douze mois de salaire do do		800 00		
P. E. Wattier.....	Messenger do do		400 00		
				9,349 97	
<i>Département du Trésor.</i>					
Hon. C. Dunkin.....	Trésorier, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869, à.....		3,750 00		
Joseph Elliott.....	Asst. do et Sous-Trés., do do		1,800 00		
Gasparid Drolet.....	Auditeur, do do		1,800 00		
Henry Hemming.....	Teneur de livres, do do		1,200 00		
Frank D. Tims.....	Do do do		1,200 00		
N. Arthur Giard.....	Commis, do do		1,000 00		
A. H. Verret.....	Do (Prêt aux Incendies de Québec,) neuf do à \$1,000.....		750 00		
S. Haughton Holt.....	Do do douze do do		800 00		
Jos. E. Marmette.....	Do do do		600 00		
Wm. A. Davies.....	Do do do		600 00		
Henry Hughes.....	Messenger et gard. de bur. do do		500 00		
George Trudelle.....	Do do do		400 00		
				14,400 00	
<i>Département des Terres de la Couronne.</i>					
Hon. J. O. Beaubien.....	Commissaire, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869,		3,750 00		
G. A. Bourgeois.....	Asst. do do do		1,800 00		
Joseph Bouchette.....	Sous-arpenteur général, do do		2,400 00		
E. T. Fletcher.....	Arpent. et dessin., do do		1,400 00		
G. G. Dunlevie.....	Do onze mois de salaire jusqu'au 31 mai 1869, à \$1,400.....		1,283 32		
E. E. Taché.....	Do douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869.....		1,240 00		
W. Baron Von Kerber.....	Dessinateur, do do		1,000 00		
F. Chassé.....	Commis, do do		1,100 00		
T. Morkill.....	do do do		1,100 00		
W. F. Collins.....	Ventes de terres, section O, do do		1,800 00		
F. D. Dugal.....	do do do		1,100 00		
W. E. Collins.....	do do do		1,000 00		
L. Berthelot.....	do do do		1,000 00		
A reporter.....				20,153 32	44,047 27 184,116 89

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	20,153 32	44,047 27	134,116 89
	SALAIRES DES FONCTIONNAIRES PUBLICS.— <i>Suite.</i>			
	<i>Département des Terres de la Couronne.—Suite.</i>			
L. D. Lemoine	Ventes de terres, section E., douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869.....	1,240 00		
D. C. Mackenzie.....	do do do	1,060 00		
Geo. A. Varin	do do do	500 00		
J. J. Prendergast	Régistrare, do do	1,200 00		
J. V. Gale	Comptable, etc., do do	1,600 00		
H. B. Dufort	Commis, do do	900 00		
G. G. Gale	do do do	500 00		
L. A. Robitaille.....	Bois et Forêts, do do	1,240 00		
A. Paré	do do do	800 00		
E. Brassard.....	do dix mois de salaire jusqu'au 30 avril 1869, à \$800 p. an... 666 66			
J. Taché	do douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869..... 600 00			
L. L. Rivard	Ventes de terres, section E., six do do à \$1,240 p. an..... 620 00			
P. Potvin.....	Messenger, douze do do	450 00		
P. Cahill.....	do do do	450 00		
C. Dumontier.....	do do do	450 00		
			32,429 98	
	<i>Département de l'Agriculture et des Travaux Publics.</i>			
Hon. L. Archambault	Commissaire, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869.....	3,750 00		
Siméon Lesage	Asst. do do do	1,800 00		
P. Gauvreau	Architecte, do do	1,600 00		
B. de la Bruère.....	Inspecteur des agences, salaire du 1er juillet 1868 au 6 octobre 1868 à \$1,600.....	426 66		

Do	do	do	du 7 octobre 1868 jusqu'au 30 juin 1869, à \$1,200.....	879 50	
J. D. E. Lionais.....	Secrétaire et comptable,		douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869.....	1,200 00	
Thos. Nesbitt.....	Asst. do	do	do	900 00	
J. B. Derome.....	Commis et dessinateur,	do	do	900 00	
Chas. Lespérance.....	Commis,	do	do	900 00	
J. O. Fontaine.....	do	do	do	800 00	
J. B. Pelletier	Messenger,	do	do	400 00	
					13,556 18
<i>Département de l'Instruction Publique.</i>					
Hon. P. J. O. Chauveau.....	Ministre de l'Instruction Publique, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869.....			1,000 00	
Louis Giard.....	Secrétaire, do	do	do	2,000 00	
H. H. Miles	Asst do	do	do	1,400 00	
Pierre Chauveau.....	Commis chargé de la correspondance française, et assistant-rédacteur du Journal français,	do	do	1,000 00	
P. Delany.....	Commis chargé de la correspondance anglaise, et assistant-rédacteur du Journal anglais,	do	do	1,000 00	
C. A. Thomas	Commis chargé de la comptabilité et des statistiques,	do	do	1,000 00	
L. Devisme	Assistant-commis chargé de faire la correspondance,	do	do	800 00	
J. J. Lappare	Commis expéditionnaire,	do	do	660 00	
J. B. Marcoux.....	Assistant-commis de la comptabilité et des statistiques, six mois de salaire jusqu'au 31 décembre 1868, à \$500 par année		jusqu'au 30 juin 1869 à \$600...	250 00	
V Do	do	do	do	299 98	
*Paul Blouin.	Messenger et gardien de bureau, douze mois de salaire jusqu'au		do	400 00	
Louis Giard.	Gratification pour services antérieurs comme exerçant les fonctions de surintendant de l'Education			400 00	
				10,209 98	
Moins—Les premiers six mois des items ci-dessus, portés au titre " Education " (Voir page 31.) étant imputés sur les crédits de 1867-68				5,280 00	4,929 98
<i>Orateur du Conseil Législatif.</i>					
herville.....	Orateur, salaire de douze mois jusqu'au 30 juin 1869.....				3,200 00
Total des salaires du Gouvernement Civil.....				98,163 39	
A reporter.....				98,163 39	184,116 89

Gouvernement Civil.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					93,168	39	194,116	89
	DÉPENSES CONTINGENTES.								
	<i>Bureau du Lieutenant-Gouverneur.</i>								
Diverses personnes.....	Abonnements à divers journaux, et annonces.....	263	16						
William Stanley.....	Papeterie.....	13	75						
E. A. Taschereau.....	Frais de voyage pour affaires publiques.....	8	00						
Cie. de Télégraphe de Montréal.....	Télégrammes.....	12	93						
La Cie. du Richelieu.....	Passage du Lieutenant-Gouverneur et de sa suite pour aller à Montréal et en revenir.....	14	00						
E. A. Taschereau.....	Dépenses de voyage du secrétaire temporaire du Lieutenant-Gouverneur.....	10	00						
Mme. Alexandre Dubé.....	Lavage des essuie-mains, 13 mois, à \$1 par mois.....	13	00						
G. T. Cary.....	Impressions.....	8	00						
E. A. Taschereau.....	Louage de voiture.....	2	35						
M. L. Crémazie.....	Papeterie.....	10	11						
A. Bélanger.....	Expéditions de documents.....	30	00						
Geo. E. Desbarats.....	Deux livres de blancs-formules.....	15	38						
Bureau de Poste de Québec.....	Frais de port.....	68	44						
Léger Brousseau.....	Papeterie.....	2	25						
				471	37				
	<i>Département du Conseil Exécutif.</i>								
Garant et Trudel.....	Papeterie.....	33	80						
G. H. Cherrier.....	Almanachs des adresses de Montréal et Québec.....	12	50						
Diverses personnes.....	Abonnements aux journaux, et annonces.....	89	05						
Cie. du Gaz de Québec.....	Gaz.....	28	80						
Félix Fortier.....	Menues dépenses.....	139	71						
Honorable Frs. Evanturel.....	Impressions.....	16	02						
A. Roy, jr.....	Une boîte en noyer noir pour papier et enveloppes.....	6	00						
G. E. Desbarats.....	Statuts de la Puissance.....	7	50						
Chs. Hianveux.....	Reliure.....	8	00						
Léger Brousseau.....	Papeterie.....	4	87						
Thomas Andrews.....	Ouvrages de plombier.....	0	90						
Simon Roy.....	Divers articles pour l'usage du bureau.....	2	85						
A. Côté et Cie.....	Papeterie.....	7	50						

Léonard Lefebvre.....	Ouvrages de ferblantier.....	6 66			
Bureau de Poste de Québec.....	Frais de port.....	41 66	400 62		
<i>Département du Secrétaire Provincial.</i>					
David Bittner.....	Pour salaire comme messenger surnuméraire.....	273 75			
Émérence Roy.....	" salaire comme femme de journée.....	182 50			
G. H. Cherrier.....	" Almanachs des adresses de Montréal et Québec.....	10 50			
Diverses personnes.....	" abonnements à divers journaux, et annonces.....	3,000 59			
Émérence Roy.....	" divers articles pour l'usage du bureau.....	9 90			
Honorable F. Evanturel.....	" impressions et papeterie.....	707 42			
Jérémie Bedard.....	" ouvrages de menuiserie.....	54 80			
Cie. de Télégraphe de Montréal.....	" télégrammes.....	217 40			
Cie. du gaz de Québec.....	" gaz.....	17 44			
Geo. E. Desbarats.....	" papeterie.....	21 61			
Charles Hough.....	" louage de traîneaux.....	8 00			
Garant & Trudel.....	" papeterie.....	5 13			
François Bédard.....	" ameublement.....	82 60			
Gariépy & Bélanger.....	" quincaillerie.....	19 82			
Jean Darveau.....	" ouvrages de peintre.....	10 60			
Pierre Provost.....	" dépenses contingentes du bureau.....	57 02			
Paul Blouin.....	" menues dépenses du bureau.....	5 05			
Zéphirin Duhamel.....	" salaire comme commis surnuméraire.....	250 00			
Lafrance & Lemieux.....	" reliure.....	1 25			
Horatio Wyse.....	" gravure sur un sceau, etc.....	21 25			
Léger Brousseau.....	" impressions et papeterie.....	241 85			
Charles Hianveux.....	" reliure.....	8 20			
A. Côté & Cie.....	" impressions et papeterie.....	381 84			
William Drum.....	" ameublement.....	24 00			
S. M. Glover.....	" une estampille à ruban, brevetée, etc.....	9 00			
Zéphirin Chartré.....	" ouvrages de ferblantier et de plombier.....	42 08			
M. L. Crémazie.....	" papeterie.....	4 28			
Geo. E. Desbarats.....	" exemplaires de Statuts, Gazette du Canada, etc.....	145 25			
Bureau de Poste de Québec.....	" frais de port.....	1,222 91	7,035 54		
<i>Département du Régistrare Provincial.</i>					
Léger Brousseau.....	Pour papeterie.....	25 20			
Hon. F. Evanturel.....	" impressions, papeterie, etc.....	322 80			
Pierre G. Tourangeau.....	" salaire comme commis surnuméraire.....	208 34			
Samuel J. Shaw.....	" un réfrigérant.....	6 00			
Amable Bélanger.....	" menues dépenses du bureau.....	8 83			
G. H. Cherrier.....	" Almanachs des adresses de Québec.....	4 00			
Diverses personnes.....	" abonnements aux journaux.....	22 00			
John Musson & Cie.....	" glace.....	5 00			
Bureau de Poste de Québec.....	" Frais de port.....	75 17	677 34		
A reporter.....			8,584 87	98 163 39	134,116 89

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		8,584 87	98,163 39	134,116 89
	DÉPENSES CONTINGENTES.— <i>Suite.</i>				
	<i>Département des officiers en loi de la Couronne.</i>				
Veuve Siméon Bilodeau.....	Pour salaire comme femme de journée.....	120 00			
G. H. Cherrier.....	" almanachs des adresses de Québec et Montréal	6 50			
Diverses personnes.....	" abonnements aux journaux et annonces.....	100 60			
Félix Fortier.....	" Statuts du Canada, etc.....	40 00			
Léger Brousseau.....	" timbres-poste et papeterie.....	180 18			
Cie. de télégraphe de Montréal.....	" télégrammes.....	206 08			
J. A. Defoy.....	" menues dépenses de bureau	13 14			
Duvernay Frères.....	" impressions.....	63 00			
John Lovell.....	" 11 volumes du <i>Juriste</i> , B.-C.....	44 00			
Hon. Gédéon Quimet.....	" menues dépenses.....	7 00			
Dawson Frères.....	" livres.....	87 75			
Cyrille Duquet.....	" une horloge.....	6 00			
Bélanger et Gariépy	" quincaillerie	7 40			
Matthew Miller.....	" papeterie	26 43			
Bureau de poste de Montréal.....	" frais de port.....	13 79			
Hector Fabre.....	" impressions.....	9 50			
Fabre et Gravel.....	" papeterie	7 98			
Dom. D. O'Meara.....	" traductions.....	100 00			
Fred. S. S. Dore.....	" do	108 00			
M. L. Crémazie.....	" livres, etc.	36 38			
Gustave Grénier.....	" expéditions de documents.....	75 00			
A. G. Burns.....	" papeterie	9 20			
Bureau de poste de Québec.....	" frais de port	274 05			
			1,541 98		
	<i>Département du Trésor.</i>				
Duvernay Frères.....	Pour impressions.....	44 50			
Gaspard Drolet.....	" frais de voyage pour le service public.....	339 25			
G. H. Cherrier.....	" almanachs des adresses de Québec et Montréal.....	10 50			
Henry Hughes.....	" dépenses contingentes du bureau.....	62 34			
George T. Phillips.....	" ouvrages de plombier, etc.....	10 35			

Frank D. Tims	" frais de voyage pour affaires publiques	31 70
Bélanger et Gariépy	" quincaillerie	21 67
Cie. de télégraphe de Montréal	" télégrammes	406 53
Joseph Elliott	" paiement des comptes de la compagnie du gaz de Québec	55 58
Lafrance et Lemieux	" reliure	3 00
Garant et Trudel	" un exemplaire du dictionnaire de Bescherelle	16 00
Cie. de l'Express Canadien	" frêt sur une boîte expédiée de Toronto	12 50
C. E. Anderson	" Statuts du Haut-Canada et du Canada, et autres livres, 148 volumes..	300 00
Diverses personnes	" abonnements aux journaux et annonces	66 20
Augustin Côté	" impressions et papeterie	850 33
David Charost	" sciage du bois, etc.	31 00
Charles Mederschein	" nettoyage des poêles Russes et réparations	8 50
Middleton et Dawson	" livres et papeterie	44 05
Edouard Roussel	" ouvrages de menuiserie	135 29
Joseph Elliott	" menues dépenses	48 29
David Proulx	" reliure	1 40
Henry Smeaton	" thermomètres	3 00
Zéphirin Chartré	" ouvrages de plomberie	87 09
William Drum	" boîte en n. n., pour le papier, etc.	22 60
Fisher et Blouin	" une enveloppe de cuir	3 50
Léger Brousseau	" papeterie	7 00
Thomas Andrews	" ouvrages de plomberie	16 62
A. H. Verret	" un pupitre et une chaise pour bureau	24 00
Louis Marcotte	" réparations au coffre de sûreté	4 50
John Musson et Cie.	" glace	5 00
Bureau de poste de Québec	" frais de port	459 42

3,131 71

Département des Terres de la Couronne.

Charles McDonald	Pour matériaux de dessinateur	13 61
Philibert Potvin	" dépenses contingentes du bureau	601 20
G. H. Cherrier	" almanachs des adresses de Québec et Montréal	10 50
Bélanger et Gariépy	" quincaillerie	45 95
Augustin Côté	" impressions et papeterie	1,883 07
John V. Gale	" diverses dépenses pour le bureau	287 18
Diverses personnes	" abonnements aux journaux et annonces	150 32
Trefflé Cherrier	" salaire comme commis surnuméraire	418 66
G. T. Cary	" impressions	51 70
Hector Fabre	" do et papeterie	51 25
Cie. de l'Express Canadien	" frêt	6 50
H. Goodwin	" faïence	6 75
David Proulx	" reliure et papeterie	242 97
Cie. de télégraphe de Montréal	" télégrammes	48 76
Geo. E. Desbarats	" impressions	16 30
Edouard Roussel	" ouvrages de menuiserie	120 17
Léger Brousseau	" impressions et papeterie	221 22

A reporter..... 4,174 11 13,258 56 98,163 89 134,116 89

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	4,174 11	13,258 56	98,163 39	134,116 39
	DÉPENSES CONTINGENTES.—<i>Suite.</i>				
	<i>Département des Terres de la Couronne.—Suite.</i>				
O'Doherty et Cie.....	Pour natte de cacao.....	6 35			
Hardy et Marcotte.....	" papeterie.....	77 15			
P. Murison.....	" copie d'un plan de la grève de l'aspédiaç.....	6 10			
S. S. Shaw.....	" quincaillerie.....	3 00			
Garant et Trudel.....	" livres.....	3 10			
O. B. Kemp.....	" paiement du fret de l'express.....	3 00			
Honorable F. Evanturel.....	" impressions.....	3 40			
John Brown.....	" un exemplaire de la Géologie Acadienne.....	3 50			
G. G. Dunlop.....	" montant de l'indemnité accordée pour frais de déménagement d'Ottawa à Québec, en novembre 1867.....	112 00			
Middleton et Dawson.....	" cartes.....	2 50			
Bureau de Poste de Québec.....	" frais de port.....	800 07			
			5,194 28		
	<i>Département de l'Agriculture et des Travaux Publics.</i>				
Diverses personnes.....	Pour abonnements aux journaux et annonces.....	253 94			
G. H. Chertier.....	" almanachs des adresses de Québec et Montréal.....	12 50			
David Proulx.....	" reliure.....	40 00			
Cie de Télégraphe de Montréal.....	" télégrammes.....	61 60			
Edward O'Brien.....	" services professionnels comme notaire.....	12 00			
Bélanger et Gariépy.....	" quincaillerie.....	25 39			
Hector Fabre.....	" impressions.....	128 80			
Augustin Côté.....	" papeterie.....	19 00			
J. D. E. Lionais.....	" diverses dépenses pour le bureau.....	792 44			
Edward H. Nesbitt.....	" services comme commis surnuméraire.....	50 00			
Rév. N. A. Leclerc.....	" 200 exemplaires du Catéchisme Agricole.....	60 00			
Honorable L. Archambault.....	" menues dépenses.....	4 79			
E. Larin.....	" louage de voiture.....	8 50			
Middleton et Dawson.....	" cartes, etc.....	65 65			
Léger Brousseau.....	" papeterie.....	26 00			
Lafrance et Lemieux.....	" reliure, etc.....	45 07			

J. D. E. Lionais.....	" dépenses de voyage pour lui-même et Chs. Lespérance pour affaires publiques.....	121 95			
Victor Derome.....	" expéditions de documents.....	52 50			
Bureau de Poste de Québec.....	" port de lettres.....	451 46			
John Musson et Cie.....	" glace.....	5 00			
			2,237 09		

Département de l'Instruction Publique.

Bureau de Poste de Québec.....	Pour port de lettres.....	833 30			
Honorable P. J. O. Chauveau.....	" frais de voyage pour le service public.....	90 00			
Augustin Côté.....	" papeterie, impressions, annonces, etc.....	453 12			
Paul Blouin.....	" menues dépenses pour le bureau.....	115 79			
J. J. Lappare.....	" menus déboursés.....	8 73			
Diverses personnes.....	" abonnements aux journaux.....	63 00			
F. Forget.....	" onze mois de salaire comme journalier, etc.....	351 00			
Hon. F. Evanturel.....	" papeterie, impressions, etc.....	177 78			
Jérémie Bédard.....	" ouvrages de menuiserie.....	100 60			
Compagnie du gaz de Québec.....	" gaz.....	31 44			
" de télégraphe de Montréal.....	" télégrammes.....	52 70			
W. T. Leach.....	" dépenses de voyage pour le service public.....	20 00			
H. H. Miles.....	" " " ".....	133 54			
C. S. Cherrier.....	" " " ".....	10 00			
Révd. E. A. Taschereau.....	" assistance au Conseil de l'Instruction Publique.....	4 93			
G. H. Cherrier.....	" almanachs des adresses de Québec et Montréal.....	6 50			
M. Sénécal.....	" diplômes et impressions.....	160 50			
Allans, Rae et Cie.....	" fret, factage, etc., sur colis venant de Liverpool.....	59 98			
Honoré Plamondon.....	" droits d'entrée et de douane, et autres charges sur envoi de livres.....	32 00			
W. Wyso.....	" une Estampille pour l'usage du bureau.....	12 00			
G. T. Cary.....	" impressions.....	40 50			
Compagnie d'Assurance "La Phoenix".....	" primes d'assurance de deux polices.....	88 25			
Lafrance et Lemieux.....	" reliure, etc.....	13 70			
Compagnie de l'Express.....	" fret sur une boîte.....	4 45			
L. Brousseau.....	" impressions et annonces.....	40 82			
O. Vallière.....	" table, pupitres, casiers, etc.....	49 00			
Z. Chartré.....	" ouvrages de ferblantier.....	53 75			
Duvernay Frères.....	" annonces.....	1 60			
L. L. L. Desaulniers.....	" assistance à deux réunions du Conseil de l'Instruction Publique.....	20 00			
Geo. E. Desbarats.....	" annonces.....	91 00			
L. P. Lemay.....	" droits et fret sur envoi de livres.....	10 38			
Middleton et Dawson.....	" almanachs, etc.....	2 01			
F. Bédard.....	" ameublement.....	6 25			
John Lovell.....	" impressions.....	5 65			
Dufresne Frère.....	" impressions, etc.....	22 95			
Diverses personnes.....	" livres.....	293 15			
Révd. P. Dewd.....	" assistance à deux réunions du Conseil de l'Instruction Publique.....	18 00			
	A reporter.....	3,478 37	20,689 93	98,163 39	134,116 89

Gouvernement Civil.—Suite.—Administration de la Justice.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	3,478	37	20,689	93	98,163	39	134,116	89
	DÉPENSES CONTINGENTES.—Suite.								
	<i>Département de l'Instruction Publique.—Suite.</i>								
A. Jouby.....	Pour lettre de change payable à Paris pour solde de son compte sur vente de livres.....	62	34						
Kershaw et Edwards	“ transport d'un salamandre.....	7	00						
W. Drum	“ charriage de meubles.....	4	85						
P. Poulin	“ une horloge.....	25	00						
		3,577	56						
	Moins : Balance en mains le 30 juin 1868, dont il a été rendu compte ci-dessus.....	\$1,399	21						
	Montant porté au titre “ Education ” (page 31) étant imputé sur les crédits de 1867-68	700	00	2,099	21				
		1,478	35						
	Montant non dépensé sur les mandats émis.....	333	01	1,811	36				
	<i>Départements en général.</i>								
Joseph Paquet.....	Pour bois de chauffage.....	3,162	50						
Cie. Américaine de billets de banque.	“ graver des planches pour estampes des bons, (checks)	400	00						
Félix Fortier.....	“ salaire et dépenses contingentes au bureau du Service Civil.....	100	00	3,662	50				
				26,163	79				
	Moins : Montant en mains le 30 juin 1868, et dont il est rendu compte ci-dessus.....			1,306	63				
				24,857	16				
	Montant non dépensé sur les mandats émis.....			1,318	29				
	Total des dépenses contingentes des départements.....					26,175	45		
	Total, Gouvernement Civil.....							124,338	84

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE, ETC.

FONDS D'HONORAIRES DE JUSTICE.

Salaires des Shérifs.

M. Sheppard.....	Shérif, Bonaventure,	Salaires du bureau pour douze mois	jusqu'au 31 mars 1869	500 00
P. Vibert.....	do Gaspé,	quinze do do	do do	625 00
T. Bouthillier.....	do Montréal,	douze do do	30 juin 1869	5,560 00
L. M. Coutlée.....	do Ottawa,	do do do	31 mars 1869	1,000 00
Hon. C. Alleyne.....	do Québec,	do do do	do do	4,600 00
G. F. Bowen.....	do St. François,	do do do	do do	1,600 00
Henry Ogden.....	Sous-shérif, Trois-Rivières,	do	du 19 janvier 1868 do 30 sept. 1868	1,395 61
				15,280 61

Protonotaires et Greffiers des Cours de Circuit, de la Couronne et de la Paix.

Hubert, Papineau et Honey.....	Protonotaire, Montréal,	Salaires et dépenses contingentes	au 30 juin 1869	33,300 00
Henry Driscoll.....	do Ottawa,	do	au do	2,294 48
Miscet et Burroughs.....	do Québec,	do	au do	22,795 57
Short et Morris.....	do St. François,	do	au 31 mars 1869	4,930 00
E. Barnard.....	do Trois-Rivières,	do	au do	6,365 30
L. G. Harper.....	do Gaspé,	do	au do	831 08
Dessaulles et Ermatinger.....	Greffier de la Couronne, Montréal,	do	au 31 janv. 1869	1,345 82
L. A. Dessaulles.....	do do	do	du 1er fév. au 30 juin 1869	816 18
P. A. Doucet.....	do Québec,	do	au 30 sept. 1868	227 50
W. E. Duggan.....	do do	do	du 1er oct. 1868 au 30 juin 1869	1,241 31
E. Barnard.....	do Trois-Rivières,	do	au 31 mars 1869	200 00
Dessaulles et Ermatinger.....	Greffier de la Paix, Montréal,	do	au 31 janv. 1869	2,729 94
L. A. Dessaulles.....	do do	do	du 1er fév. au 30 juin 1869	1,494 74
P. A. Doucet.....	do Québec,	do	au 30 sept. 1868	1,186 14
Wm. Duval.....	do do	do	du 1er oct. 1868 au 30 juin 1869	3,678 13
L. U. A. Genest.....	do Trois-Rivières,	do	au 31 mars 1869	1,940 76
J. G. Fair.....	Crieur de la Cour à Bonaventure, douze mois de salaire		au 30 juin 1869	300 00
Déry & Pelletier.....	Protonotaire, etc., Kamouraska, pour payer à J. F. Paradis, crieur	de la cour, douze mois de salaire	au 30 juin 1869	300 00
Veuve J. C. Bélanger.....	Sa part des honoraires pour copies d'actes notariés.....			4 10
B. S. Prior.....	Sa do do			2 80
Veuve J. Petitclerc.....	Sa do do			48 87
Veuve A. Côté.....	Sa do do			2 45
Veuve F. Laroche.....	Sa do do			2 00
Héritiers de feu Ed. Tessier.....	Leur do do			31 70
Veuve J. B. Trudelle.....	Sa do do			18 15

A reporter.....

86,087 92

101,368 53

258,455 73

Administration de la Justice.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			101,368	53	238,455	73
	<i>Cour d'Appel.</i>						
J. U. Beaudry.....	Salaire comme greffier de la cour d'Appel, du 1er oct. au 6 déc. 1868	364	00				
L. W. Marchand.....	Salaires et dépenses contingentes de son bureau comme sous-greffier, jusqu'au 30 sept. 1868	2,352	44				
do	do do do comme greffier, jusqu'au 30 juin 1869	3,212	70				
G. H. Larue et J. Dunbar.....	Pour publication, etc., des Décisions des tribunaux, du 1er juillet au 31 déc. 1867	1,168	03				
	<i>Fonds de Bâtisse et de Jurés.</i>			7,097	17		
J. D. E. Lionais.....	Pour solde de la prime d'assurance sur le palais de justice et la prison, Saguenay...	75	00				
S. J. Châtifour.....	Shérif, Rimouski, pour solde do do	75	00				
Louis Taché.....	do St. Hyacinthe, balance à lui due au 31 décembre 1868.....	637	13				
Henry Ogden.....	Sous-do, Trois-Rivières, do au 30 septembre 1868.....	57	83				
T. J. Taschereau.....	do Beauce, pour payer les petits jurés.....	144	00				
	<i>Poursuites criminelles</i>			988	96		
C. H. H. Cimon.....	Pour services rendus comme conseil de la Reine, cour du banc de la Reine, durant l'année expirée le 30 juin 1869.....	177	32				
Jean Blanchet.....	do do	24	00				
E. U. Piché.....	do do	1,088	00				
T. J. Walsh.....	do do	374	00				
J. R. Hamilton.....	do do	54	00				
L. G. Bourdages.....	do do	404	66				
P. W. Ritchie et M. Marchand.....	do do	554	00				
G. Baby.....	do do	672	66				
E. T. Brooks.....	do do	485	58				
J. M. Hudon.....	do do	220	00				
R. Alley.....	do do	973	59				
G. C. V. Buchanan.....	do do	280	00				
Jas. Armstrong.....	do do	204	00				
Chs. Ouimet.....	do do	239	98				
Magloire Lanctot.....	do do	290	00				
James Oliva.....	do do	180	00				
Jos. A. Mousseau.....	do do	252	40				
A. B. Routhier.....	do do	200	00				
Chs. Hamilton.....	do do	229	75				
Jos. G. Bossé.....	do do	449	00				

E. U. Piché et T. W. Ritchie	do	do	976 00
Hon. L. S. Morin	do	do	200 00
W. H. Felton	do	do	50 00

Dépenses contingentes des Shérifs.

A. Quesnel	Shérif, Arthabaska,	dépenses contingentes de son bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1869	2,300 00
T. J. Taschereau	do	Beauce do	2,100 00
L. Hainault	do	Beauharnois do	1,586 74
Foster et Cowan	do	Bedford do	4,500 00
M. Sheppard	do	Bonaventure do	1,723 37
O. Bossé	do	Chicoutimi do	1,715 00
P. Vibert	do	Gaspé do	3,300 00
J. F. McG. Desrivières	do	Iberville do	2,194 38
B. H. Leprohon	do	Joliette do	2,223 36
V. Taché	do	Kamouraska do	2,303 51
J. D. Lépine	do	Montmagny do	2,119 57
T. Bouthillier	do	Montréal do	45,500 00
L. M. Coutlée	do	Ottawa do	3,076 98
Hon. Chs. Allyn	do	Québec do	31,000 00
M. Mathieu	do	Richelieu do	2,300 00
E. Chalifour	do	Rimouski do	800 00
A. Fournier	do	do	au 31 octobre 1868..... 800 00
P. H. Cimon	do	Saguenay, do	du 1er nov. 1868 au 30 juin 1869..... 1,407 13
L. Taché	do	St. Hyacinthe, do	pour l'année expirée le 30 juin 1869... 6,500 00
G. F. Bowen	do	St. François, do	do
G. Raby	do	Terrebonne, do	do
Hy. Ogden	Sous-do, Trois-Rivières,	do	pour 3 mois au 30 sept. 1868..... 1,114 75
C. B. de Niverville	do	do	pour 9 mois au 30 juin 1869..... 6,537 49

8,578 83

Dépenses contingentes des Protonotaires.

Hubert, Papineau et Honey	Protonotaire, Montréal,	dépenses contingentes du bureau pour douze mois expirés le 31 décembre 1868.....	588 73
Short et Morris	do	St. François, do	do
			182 77

139,921 32

Salaires des Coroners et leurs dépenses contingentes.

Joseph Jones	Coroner, Montréal,	Salaires pour l'année expirée le 30 juin 1869.....	444 40
Valère Guillet	do	Trois-Rivières, do	222 20
J. G. LeBel	do	Bonaventure, do	55 52
Archd. Kerr	do	do	55 52
W. Tilly	do	Gaspé, do	111 04
P. L. Gauvreau	do	Rimouski, do	100 00
Ludger Tétu	do	Kamouraska, do	100 00
André Larue	do	Ottawa, Salaires pour neuf mois au 31 mars 1869.....	150 00
			1,238 68

771 50

A reporter..... 1,238 68

258,726 31

258,455 75

Administration de la Justice.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	1,238	68	258,726	31	258,455	73
	<i>Dépenses Contingentes des Shérifs.—Suite.</i>						
U. M. Poisson.....	Coroner, Arthabaska, douze mois d'honoraires et déboursés au 30 juin 1869.....	901	10				
J. T. P. Proulx.....	do Beauce, do do	451	66				
John Anderson.....	do Beauharnois, do do	515	27				
E. F. A. Violetti.....	do Bedford, do do	452	68				
Veuve L. F. A. Violetti.....	Balance due à son mari à l'époque de son décès, 1er mars 1869.....	174	80				
J. Chamberlin.....	Coroner adjoint, Bedford, douze mois d'honoraires et déboursés au 30 juin 1869.....	117	61				
Archd. Kerr.....	do Bonaventure, do do	45	47				
J. G. LeBel.....	do do do do	176	08				
George McKenzie.....	do Chicoutimi, do do	298	30				
W. Tilly.....	do Gaspé, do do	129	65				
Chas. Loupret.....	do Iberville, do do	246	13				
L. Désaulniers.....	do Joliette, do do	377	12				
Ludger Tétu.....	do Kamouraska, do do	329	32				
Joseph Marmette.....	do Montmagny, do do	561	67				
Joseph Jones.....	do Montréal, do do	4,088	83				
André Larue.....	do Ottawa, do do	594	23				
Chas. E. Panet.....	do Québec, do do	3,885	01				
L. W. Turcotte.....	do Richelieu, do do	619	30				
P. L. Gauvreau.....	do Rimouski, do do	185	82				
J. P. Pelletier.....	do adjoint, do do	148	60				
Ed. Boudreau.....	do Saguenay, do do	1,686	14				
A. G. Woodward.....	do St. François, do do	1,092	47				
H. R. Blanchard.....	do St. Hyacinthe, do do	2,179	00				
J. A. Mignault.....	do Terrebonne, do do	380	17				
Valère Guillet.....	do Trois-Rivières, do do	925	05				
Dr. Jacques.....	Services spéciaux <i>in re</i> Ruel, pour meurtre, dans le dist. de St. Hyacinthe.	200	00	20,761	48	22,000	16

SALAIRES DES GREFFIERS DE LA COURONNE ET DE LA PAIX.

Nouveaux Districts.

R. Wadleigh.....	Greffier de la C. et de la P., Arthabaska, douze mois de salaire au 30 juin 1869.....	90 00
Z. Vézina.....	do Beauco, do do	90 00
L. Beaudry.....	do Beauharnois, six mois de salaire au 31 décembre 1868.....	45 00
P. J. U. Baudry.....	do do do au 30 juin 1869.....	45 00
F. T. Hall.....	do Bedford, douze mois do	90 00
F. D. Gauvreau.....	do Bonaventure, do do	90 00
F. H. O'Brien.....	do Chicoutimi, do do	90 00
F. H. Marchand.....	do Iberville, do do	90 00
L. T. Groulx.....	do Joliette, do do	90 00
Déry & Pelletier.....	do Kamouraska, do do	90 00
A. Bender.....	do Montmagny, do do	90 00
A. N. Gouin.....	do Richelieu, do do	90 00
F. M. Derome.....	do Rimouski, do do	90 00
Chas. Duberger.....	do Saguenay, do do	90 00
L. G. DeLormier.....	do St. Hyacinthe, do do	90 00
J. R. Berthelot.....	do Terrebonne, do do	90 00

1,350 00

Interprètes des Cours.

J. Prendergast.....	Interprète, Québec, douze mois de salaire au 30 juin 1869.....	317 72
H. Bernard.....	do Montréal, do do	317 72
N. A. Duberger.....	do Trois-Rivières, do do	111 04

746 48

Grands Connétables.

N. C. Faucher.....	Grand Connétable, Québec, douze mois de salaire au 30 juin 1869.....	160 00
Séverin Dupuy.....	do Kamouraska, do do	120 00
J. Gordon.....	do Ottawa, do do	120 00

400 00

Médecins des Prisons.

J. Robitaille et P. O. Tessier.....	Médecin de la Prison de Québec, douze mois de salaire au 30 juin 1869.....	888 84
P. Beaubien.....	do Montréal, do do	1,088 84
G. Badeaux.....	do Trois-Rivières, do do	222 20
J. B. Johnston.....	do Sherbrooke, do do	160 00
A. T. Michaud.....	do Kamouraska, do do	120 00
P. H. Church.....	do Ottawa, do do	160 00

2,639 88

Divers.

P. A. Doucet.....	Pour réception du témoignage d'un nommé Clarke, <i>in re</i> la Reine vs. Patrick Wallace et trois autres individus, sur accusation d'avoir infligé des blessures corporelles graves.....	9 30
do	“ timbres pour plaintes portées par des personnes incapables de payer, pour cause de pauvreté.....	75 00

A reporter..... 84 30

285,862 83

258,455 73

Administration de la Justice.—Education.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	84 30	285,862 88	258,455 78
	<i>Divers.—Suite.</i>			
Wm. Duval.....	Pour dépenses en rapport avec le service de la police.....	400 00		
do	“ timbres pour plaintes portées par des personnes incapables de payer, pour cause de pauvreté.....	75 00		
J. E. Larue.....	“ services comme interprète du Grand Jury, cour du banc de la Reine, Québec...	79 23		
A. Lacoste.....	“ services professionnels dans le courant de l'année dernière à Montréal.....	199 23		
C. J. Coursol.....	“ services spéciaux et déboursés pour faire des investigations à Oka et Sherbrooke.	137 75		
U. M. Poisson.....	“ tenir une enquête spéciale sur les causes de la mort de Henriette Gendreau.....	252 00		
W. L. Felton.....	“ services professionnels <i>in re</i> la Reine vs. Munkittrick.....	40 00		
W. C. Languedoc.....	“ services comme interprète du Grand Jury, cour du banc de la Reine, Québec...	4 67		
G. F. Bowen.....	“ acquit de services spéciaux comme grand connétable, St. François.....	123 65		
James Prendergast.....	“ services professionnels, Québec.....	56 00		
			1,480 98	
	Total, Administration de la Justice.....		287,313 76	
	<i>Police.</i>			
John Maguire.....	Pour 2 mois de salaire de deux hommes de police, jusqu'au 31 août 1868	\$124 00		
do	“ dépenses contingentes pour les six mois expirés le 30 juin 1868.....	28 34		
do	“ uniformes d'été pour ses deux hommes de police	74 00		
P. A. Doucet	“ neuf mois de salaire comme juge des sessions de la paix, jusqu'au 30 juin 1869	1,800 00		
do	“ deux mois de salaire de 2 hommes de police, jusqu'au 31 oct. 1868..	122 00		
do	“ huit do 1 do 30 juin 1869.	245 00		
do	“ solde de bordereaux et dépenses contingentes de la force de police riveraine, de service spécial, du 1er déc. 1868 au 30 avril 1869...	7,204 40		
do	“ uniformes d'hiver de la force de police riveraine, de service spécial.	383 25		
do	“ uniforme d'été de son homme de police.....	35 00		
do	“ dépenses contingentes durant les onze mois expirés le 31 mai 1869..	77 42		
			10,098 41	
C. J. Coursol	Pour douze mois de salaire de deux commis et d'un homme de police, jusqu'au 30 juin 1869	1,853 88		
do	“ solde de bordereaux et dépenses contingentes de la force de police riveraine, de service spécial, du 1er déc. 1868 au 30 avril 1869..	2,901 00		
do	“ uniformes d'hiver de la force de police riveraine, de service spécial.	495 00		

de	do de son homme de police	39 75			
do	" douze mois de dépenses contingentes, jusqu'au 31 décembre 1868...	267 40	5,497 03		
Total, Police.....				15,599 44	
<i>Maison de réforme de St. Vincent de Paul ; Maintien.</i>					
Banque de Montréal.....	Pour solde des bordereaux des salaires durant les onze mois expirés le 31 mai 1869..		8,643 67		
F. X. Prieur.....	" faire face à ses engagements comme préfet.....		15,525 08	24,168 75	
<i>Inspection de Prisons.</i>					
L. L. L. Desaulniers.....	Inspecteur de prisons, etc, 9 mois et 2 jours de salaire, jusqu'au 30 juin 1869, à \$1,600.		1,208 69		
H. H. Miles.....	do do do	400.	302 17		
B. de la Bruère.....	do do do	400.	302 17		
L. L. L. Desaulniers.....	Pour défrayer ses frais de voyage jusqu'au 30 juin, 1869.....		377 91		
H. H. Miles.....	do do		381 00		
B. de la Bruère.....	do do		50 00		
Z. F. Tassé.....	Inspecteur de la Puissance, do pour services rendus dans l'intérêt de la Province..		70 95	2,692 89	
Total, Administration de la Justice, Police et Maisons de réforme...					329,765 84
<i>EDUCATION, ETC.</i>					
<i>Education.</i>					
Louis Giard.....	Secrétaire de l'Instruction Publique, pour l'éducation supérieure		70,691 00		
do	do les écoles communes		116,000 00		
do	do les municipalités scolaires pauvres		4,000 00		
do	do les écoles normales		43,562 03		
do	do le traitement des inspecteurs d'écoles.....		14,725 54		
do	do les livres pour donner en prix		2,400 00		
do	do les Journaux de l'Instruction Publique...		2,947 00		
do	do les instituteurs en retraite		5,054 05		
do	do l'enseignement agricole attaché aux E. N.		400 00		
do	do la bibliothèque du département		455 63		
do	do les salaires du do pour les 6 mois expirés le 31 déc. 1868.—Voir détails au titre "Gouvernement Civil," page 17..		5,280 00		
do	do dépenses contingentes do do 24..		700 69	266,215 25	
<i>Institutions littéraires et scientifiques.</i>					
Dr. H. Peñetier.....	Allocation pour venir en aide à l'école de médecine, Montréal.		750 00		
James Ferrier, junr.....	do à la société d'histoire naturelle, do		750 00		
G. W. Campbell, M. D.....	do à la faculté de médecine, Université McGill, do		750 00		
James Douglas, junr.....	do à la société littéraire et historique, Québec ..		750 00		
Révd. L. Provencher.....	do au "Naturaliste Canadien.".....		200 00	3,200 00	
A reporter.....				269,415 25	568,221 57

Arts et Manufactures.—Agriculture et Colonisation.—Travaux et Edifices Publics.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		269,415 25	588,221 57
	<i>Arts et Manufactures.</i>			
N. B. Corse.....	Allocation pour venir en aide à la Chambre des Arts et Manufactures, pour les six mois expirés le 31 décembre 1868.....	1,000 00		
do	do do do douze do 1869.....	2,000 00	3,000 00	
	Total, Education, etc.....			272,415 25
	AGRICULTURE ET COLONISATION,			
	AGRICULTURE.			
	<i>Sociétés d'Agriculture.</i>			
Georges Leclère.....	Pour payer aux diverses Sociétés d'Agriculture le montant auquel elles avaient droit pour 1868.....	45,241 21		
Révd. F. Pilote.....	Pour l'Ecole d'Agriculture, Ste. Anne, le droit de tant par cent que le Statut prescrit de retenir sur les allocations accordées aux Sociétés d'Agriculture.	1,065 39		
Révd. J. T. Gaudet.....	Pour l'Ecole d'Agriculture, l'Assomption, do do 1,066 40			
	<i>Bureau d'Agriculture.</i>			
Georges Leclère.....	Allocation pour venir en aide au Bureau d'Agriculture pour 1867-68.....	6,000 00		
	<i>Ecoles d'Agriculture.</i>			
Révd. F. Pilote.....	Allocation pour venir en aide à l'Ecole d'Agriculture, Ste. Anne.....	800 00	54,173 00	
	COLONISATION.			
	<i>Chemins de Colonisation</i>			
Hon. L. Archambault.....	Pour dépenses de voyages liées à la confection de chemins.....	74 00		
J. D. E. Lionais.....	Pour solder le coût des travaux sur les divers chemins de colonisation durant les six mois expirés le 31 décembre 1868.....	56,993 25		
	<i>Chemins de Colonisation, de 1ère classe.</i>			
Révd. G. Tremblay.....	Pour payer les travaux sur le chemin conduisant de Québec au lac St. Jean.	1,500 00		
J. D. E. Lionais.....	do divers chemins.....	4,000 00		
		5,500 00		

ARPENTAGES ET EXPLORATIONS POUR LES FINS DE LA COLONISATION,

Par le département des Terres de la Couronne.

Lindsay Russell.....	De la Rivière au Lièvre à la Rivière St. Maurice.....	700 00
H. Le Ber.....	do do	490 00
E. Casgrain.....	Du Saint-Maurice à la Rivière Batiscan.....	490 00
Do	De Stoneham au lac Saint-Jean.....	200 00
H. Legendre.....	Du Saint-Maurice à la Rivière Batiscan.....	490 00
J. F. Gaudet.....	do au lac Saint-Jean.....	700 00
L. O. Arcand.....	do do	230 00
E. B. Temple.....	Le territoire du Saint-Maurice.....	430 00
Watson et Jarvis.....	Prélart pour M. Arcand.....	30 82

3,430 82

Cartes, Etats et Tableaux de statistiques pour les fins de la Colonisation.

Stanislas Drapeau.....	Pour avoir compilé " Le Guide du Colonisateur. ".....	400 00
------------------------	---	--------

66,398 07

Total, Agriculture et Colonisation.....

120,371 07

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.

LOYERS, ASSURANCES, RÉPARATIONS, ETC., DES ÉDIFICES PUBLICS.

Édifices du Parlement.

J. D. E. Lionais.....	Pour bordereaux, gardiens, chauffage, éclairage, etc, jusqu'au 15 juin 1869.	\$2,296 65
Hurley et Cie.....	" écritureaux, plaques, inscriptions, etc.....	19 95
Philippe Vallière.....	" ameublement, etc.....	258 40
M. A. Gauvreau.....	" ouvrages de menuiserie, etc.....	812 37
A. Hamel et frères.....	" tapis, etc.....	58 82
J. B. Derome.....	" compte de F. Martel, arbres d'embellissement.....	11 67
Chas. McDonald et fils.....	" peinture, vitres, etc.....	323 80
Cie d'Assurance " Queen ".....	" prime d'assurance sur les édifices.....	225 00
Cie d'Ass. " North B. et Mercantile ".....	" do do	225 00
do do do	" do do l'ameublement.....	90 00
do do do	" do do bibliothèque.....	60 00
Cie d'Assurance " Home ".....	" do do édifices.....	150 00
do do	" do do ameublement.....	120 00
do do	" do do bibliothèque.....	80 00
Cie d'Assurance " Royale ".....	" do do ameublement.....	90 00
do do	" do do bibliothèque.....	60 00
John Pye.....	" ouvrages de plombier	75 20

A reporter..... \$4,956 86

981,207 89

Loyers, Assurances, Réparations, etc., des Édifices Publics.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	4,956	86			981,207	89
	<i>Édifices du Parlement.—Suite.</i>						
P. Châteaufort.....	Pour ouvrages de maçon.....	65	85				
J. D. E. Lionais.....	“ menus déboursés pour réparations.....	17	50				
Bélanger et Gariépy.....	“ Quincaillerie, etc.....	14	26				
J. D. E. Lionais.....	“ paiement du compte de la Cie. du gaz de Québec contre les Chambres du Parlement.....	361	68				
Thos. Andrews.....	“ ouvrages de plombier.....	254	79				
J. B. Derome.....	“ menues dépenses.....	1	50	5,672	44		
	<i>Hôtel du Gouvernement.</i>						
M. A. Gauvreau.....	Pour ouvrages de menuiserie.....	179	71				
Z. Chartré.....	“ ouvrages de plombier.....	143	32				
P. Châteaufort.....	“ ouvrages de maçon.....	40	80				
Ph. Vallière.....	“ ameublement pour le département des Officiers en loi de la Couronne.....	55	00				
Bélanger et Gariépy.....	“ quincaillerie pour do do.....	3	00				
Frs. Vézina.....	“ peinture, etc., pour do do.....	41	40	463	23		
	<i>École Normale Jacques-Cartier.</i>						
Rév. H. A. B. Verreault.....	Pour payer les réparations faites à la bâtisse, etc.....			738	03		
	<i>Château St. Louis.</i>						
Olivier Mathieu.....	Pour ouvrages de maçonnerie.....			76	53		
	<i>Départements du Secrétaire Provincial et de l'Instruction Publique.</i>						
M. A. Gauvreau.....	Pour ouvrages de menuiserie au département du Secrétaire Provincial....	25	00				
A. Hamel et frères.....	“ tapis, etc., pour le département de l'Instruction Publique.....	39	62	64	62		
	<i>Département du Trésorier.</i>						
Ed. Roussel.....	Pour ouvrages de charpenterie.....	17	14				
C. McDonald et fils.....	“ peinturer, tapisser, etc.....	103	50				
J. B. Derome.....	“ tapisserie, etc.....	2	05	122	69		

Département des Terres de la Couronne.

Glover et Fry.....	Pour tapis, etc.....	87 87
Ers. Vézina.....	" peinture, etc.....	33 80
P. Châteauevert.....	" ouvrages de maçonnerie.....	143 50
Ed. Roussel.....	" ouvrages de charpenterie.....	50 30

315 47

Édifices Publics en général.

R. H. McGroovy.....	Pour loyer et taxes, bâtisses occupées par le dépt. des Terres de la Couronne	1,421 75
Hon. Juge Caron.....	" do do do départements du Secrétaire-Provincial et de l'Instruction Publique.....	1,355 00
J. B. C. Hébert.....	" loyer des bâtisses occupées par le département du Trésor.....	560 00
Les Révdes. Dames de l'Hôtel-Dieu.....	" rente foncière sur la ci-devant propriété Bonner.....	400 00
Monseigneur C. F. Baillargeon.....	" neuf mois de rente foncière sur le terrain des Édifices du Parlement, jusqu'au 31 mars 1869.....	3,333 30
Corporation de Québec.....	" taxes sur les édifices.....	941 29
L. M. Coutlée.....	" réparations à la bâtisse temporairement affectée à un P. de J., Aylmer	101 96
Pierre Rousseau.....	" enlèvement de la neige.....	360 00
Joseph Paquet.....	" do.....	300 00
John O'Connor.....	" do.....	156 20

8,929 50

Total des loyers, assurances et réparations.....

16,382 51

Inspections et Examens.

P. Gauvreau.....	Pour frais de voyage dans la visite et l'inspection des palais de justice, prisons et autres édifices publics de la Province.....	595 25
J. Bte. Derome.....	" do dans la visite et l'inspection de la prison de Sherbrooke.....	31 45
do.....	" do do la prison de Beauharnois.....	25 81
John Reynhart.....	" do do du pont Regent.....	9 00
J. D. E. Lionais.....	" do en rapport avec la propriété du palais de justice, Montréal.....	53 75

715 26

Maison de Réforme de St. Vincent de Paul.

(Pour achever la bâtisse actuellement en construction.)

F. X. Prieur.....	Le Préfet, bordereaux et comptes jusqu'au 22 mai 1869.....	25,027 86
H. B. Mackay.....	Le payeur, do depuis le 22 mai jusqu'au 19 juin 1869..	1,465 11
Larivière et Cie.....	Pour des tuyaux de plomb, quincaillerie, etc., fournis.....	26,492 97
Jean Nadeau.....	" ciment fourni.....	1,076 90
E. E. Gilbert.....	" colonnes en fer, etc., fournies.....	110 00
A. Lacosté.....	" services professionnels dans la défense à deux actions en réclamation de prétendus dommages.....	1,363 38
		93 35

22,141 60

A reporter.....

48,239 37

981,207 89

Travaux et Edifices Publics, etc.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			46,239	37	981,207	89
	IMPUTABLE AU FONDS DE BATISSE ET DE JURÉS POUR CHAQUE DISTRICT INTÉRESSÉ.						
	<i>Loyers de Palais de Justice et Prisons.</i>						
L. M. Coutlée.....	Shérif, district d'Ottawa, paiement à W. J. Proctor, pour la cession de son droit à l'occupation de la bâtisse affectée temporairement à l'usage d'un palais de justice.....			150	00		
	<i>Assurances de Palais de Justice et Prisons.</i>						
Cie. d'Assurance "La Royale".....	Pour prime d'assurance sur le palais de justice et la prison, Ste. Scholastique.....	93	75				
do	" do do Kamouraska	41	05			134	80
	<i>Réparations aux Palais de Justice et Prisons.</i>						
J. Bte. Derome	Pour solde de comptes relatifs aux réparations faites au palais de justice et à la prison, Beauce	7	70				
F. X. Berlinguet.....	" grosses cordes fournies do do do	8	16				
J. D. E. Lionais	" bordereaux jusqu'au 26 juin 1869 pour do do do	1,375	79				
John Reynhart.....	" salaire et dépenses de voyage pour surveiller les travaux do do	247	00				
Hamel et Vadeboncoeur.....	" réparations au palais de justice, Trois-Rivières	243	80			1,882	45
	<i>Palais de Justice et Prison d'Aylmer.</i>						
	(Pour les reconstruire et les meubler.)						
L. M. Coutlée.....	Pour solde de bordereaux et comptes en rapport avec la reconstruction du palais de justice et de la prison d'Aylmer.....			475	33		
	<i>Nouvelle Prison de Québec.</i>						
	(Pour achever de construire un mur d'enceinte, et pour changements et réparations, etc.)						
J. Bte. Derome.....	Pour solde de bordereaux, etc., comptes pour ouvrages faits jusqu'au 26 juin 1869...	3,519	62				
Joseph Paris.....	" brouettes fournies	30	00				
Marcel Langlois	" du ciment, etc.....	7	00				
Bélanger et Gariépy.....	" divers effets fournis depuis le 1er juin jusqu'au 3 juillet 1868.....	147	53				
H. S. Scott et Cie.....	" courroies de pics.....	15	00				

Wm. Collins.....	"	sable fourni.....	150 00		
Pierre Guillot.....	"	chaux do.....	309 53		
Thos. Andrews.....	"	quincaillerie, ouvrages de plombier, etc.....	161 12		
Denis O'Hare.....	"	pierrre fournie.....	1,180 00		
Thos. Pampalon.....	"	blocs de pierre de taille pour encoignures.....	340 00	5,859 80	
<i>Nouvelle Prison de Sherbrooke.</i>					
(Pour achever le mur d'enceinte, pour dépendances et changements.)					
Chas. Côté.....	Pour	ouvrages faits et matériaux fournis.....	1,578 00		
Pierre Portugais.....	"	salaire et frais de voyage pour surveiller les travaux.....	226 75		
Télesphore Dionne.....	"	salaire comme garde et surveillant en juin et juillet 1863.....	91 50	1,896 25	
Total, Travaux et Edifices Publics.....					56,638 00
<i>Hôpital et Institutions de Charité.</i>					
Hon. L. Massue.....	Pour	faire face aux dépenses de l'asile des aliénés, Beauport.....		97,091 54	
Banque de Montréal.....	do	borderaux do St. Jean.....	4,228 98		
Henry Howard.....	do	dépenses do do.....	15,275 15	19,504 13	
Dr. P. Wells.....	Allocation en aide à l'hôpital de la marine et des émigrés, pour 1867-68, Québec.....			4,000 00	
Archd. Ferguson.....	do	la corporation de l'hôpital-général, Montréal.....	4,000 00		
Très-Révd. A. F. Truteau.....	do	institution des sourds et muets, do.....	3,000 00		
Ephrem Hudon.....	do	malades indigents, do.....	3,200 00		
Très-Révd. A. F. Truteau.....	do	hôpital St. Patrice, do.....	1,600 00		
Révd. Sœur Philomène, supérieure.....	do	Sœurs de la Providence, do.....	1,120 00		
Do.....	do	St. Vincent de Paul, do.....	600 00		
Révd. M. O'Brien.....	do	asile St. Patrice pour les orphelins, do.....	640 00		
Sœur M. de St. Alphonse.....	do	asile de la Magdeleine (Bon Pasteur), do.....	720 00		
Dame Veuve Bourret.....	do	asile des orphelins catholiques romains, do.....	320 00		
Sœur J. M. Slocombe.....	do	Sœurs de la Charité, do.....	800 00		
Dame Mary Jane Tylec.....	do	asile des orphelins protestants pour 1867-68, do.....	640 00		
Do.....	do	do 1868-69, do.....	640 00		
Sœur Marie de la Miséricorde.....	do	hospice de la maternité, aux soins des Sœurs de la Miséricorde, do.....	480 00		
Révd. V. Rousselot.....	do	asile de la rue Bonaventure, do.....	430 00		
do.....	do	asile de Nazareth pour les aveugles et les enfants abandonnés, do.....	830 00		
Dame M. L. McDonell.....	do	hospice de la maternité de l'Université, pour 1867-68, do.....	480 00		
Thos. A. Evans.....	do	dispensaire, pour 1867-68, do.....	320 00		
do.....	do	do pour 1868-69, do.....	320 00		
Dame H. Geddes.....	do	société bienveillante des dames pour les veuves et les orphelins (y compris la ci-devant maison de refuge), do.....	850 00		
Révd. P. Dowd.....	do	asile Ste. Brigitte, do.....	300 00		
Révd. Frère Eusèbe.....	do	Frères de la Charité de St. Vincent de Paul, do.....	300 00		
Sœur M. de la Miséricorde.....	do	Hospice de la Miséricorde, rue Fullum, do.....	200 00		
A reporter.....			21,790 00	120,595 67	1,037,845 89

Hôpitaux et Institutions de Charité.—*Suite*.—Service des Bureaux d'Enregistrement, etc.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	21,790 00	120,595 67	1,037,845 89
	<i>Hôpitaux et Institutions de Charité.—Suite.</i>			
A. Lemoine.....	Allocation pour venir en aide aux malades indigents Québec.....	3,200 00		
Dame Eliza M. Massue.....	do Association des Dames charitables de l'asile des orphelins catholiques romains, do	600 00		
Sœur St. Vincent de Paul.....	do Asile du Bon Pasteur, do	800 00		
Rév. Joseph Auclair.....	do Hospice de la Maternité, do	480 00		
Dame M. A. Bankier.....	do Asile des Dames protestantes. do	420 00		
Dame Eliza Taylor.....	do Asile des orphelins, do	420 00		
C. P. Champion.....	do Asile Finlay, do	420 00		
Dame M. E. Pies.....	do Asile des orphelins protestantes, do	420 00		
Rév. B. McGauran.....	do Asile Ste. Brigitte, do	500 00		
Rév. Joseph Auclair.....	do Dispensaire, do	200 00		
Sœur Dumoulin.....	do Malades indigents, Trois-Rivières.....	2,500 00		
Sœur Marie.....	do Hôpital de St. Hyacinthe, St. Hyacinthe.....	500 00		
Rév. M. Tassé.....	do Hospice Youville, St. Benoit.....	200 00		
Sœur Michel-Ange.....	do Asile de la Providence, Côteau du Lac.....	200 00		
Sœur M. D. Sauvé, Supérieure.....	do Hospice St. Joseph, Beauharnois.....	200 00		
Sœur Delphine Godu.....	do Hospice Ste. Marie de Monnoir.....	200 00		
Sœur Beaudry.....	do Hôpital de St. Jean.....	200 00		
Sœur Thomas, Supérieure..	do Hospice des Sœurs de la Providence, St. Vincent de Paul.....	200 00		
Sœur Mathieu.....	do Hospice de Laprairie.....	200 00		
			33,650 00	
	Total, hôpitaux et institutions de charité.....			154,245 67
	DIVERS SERVICES.			
	<i>Déménagement.</i>			
G. A. Bourgeois.....	Pour faire droit aux réclamations des officiers et commis du Département des Terres de la Couronne.....			597 92
	SERVICE DES BUREAUX D'ENREGISTREMENT.			
	<i>(Par le Département des Terres de la Couronne.)</i>			
J. B. Varin.....	Pour douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869.....	1,600 00		
P. L. Morin.....	do	1,400 00		
F. W. Blaiklock.....	do	1,200 00		
L. W. Sicotte.....	do	1,000 00		

G. A. Bouchette.....	"	do	do	à \$2 00 par jour....	732 00	
Jean Bruncau.....	"	salario depuis le 17 juin 1868	do	à \$600 par année....	623 07	
C. Lionais.....	"	do	do	do	623 07	
P. Lachaine.....	"	do	pour mai et juin 1869.....		27 66	
Roch D'Estimaerville.....	"	do	do		33 24	
G. G. Dunlevie.....	"	do	juin 1869.....	à \$1,400 par an....	116 68	7,355 72
J. B. Varin.....	"	dépenses du bureau à Montréal, jusqu'au 30 juin 1869.....			285 79	
L. W. Sicotte.....	"	do	do	do	167 61	
L. Brousseau.....	"	papeterie, etc.....			98 05	
G. E. Desbarats.....	"	do	et reliure.....		105 20	
D. Proulx.....	"	do	et portefeuilles.....		69 25	
Duvernay et frères.....	"	impressions.....			88 50	
Edouard Rousselle.....	"	ouvrages de charpenterie.....			18 42	832 82
L. W. Sicotte.....	"	allocation spéciale, treize mois jusqu'au 30 juin 1869, à \$45 par mois.....			585 00	
F. W. Blacklock.....	"	do	etc., deux mois	do	111 66	696 86
A. Beauvais.....	"	frais de voyage.....			26 00	
P. L. Morin.....	"	do			14 75	
Total, service des bureaux d'enregistrement.....						8,925 95
<i>Gazette Officielle de Québec.</i>						
C. F. Langlois.....		Imprimeur de la Reine, pour salaires du bureau et comptes, jusqu'au 30 juin 1869.....				2,653 68
<i>Divers.</i>						
J. A. Defoy.....		Pour services et déboursés se rattachant à l'enquête tenue dans le bureau du protonotaire, Montréal.....			249 80	
do		do	do	dans le bureau du shérif, Rimouski.....	217 10	
Lt.-Col. C. E. Panet.....		do	pour bordereaux de la garde fournie par le 9 ^e bataillon de la M. V., à l'Hôtel du Gouvernement.....		1,369 36	
Joseph Elliott.....		Pour défrayer les frais de voyage de l'hon. P. J. O. Chauveau, pour affaires publiques.....			130 00	
do		do	G. Ouimet,	do	159 75	
do		do	C. Dunkin,	do	376 38	
do		do	J. O. Beaubien,	do	20 00	
do		do	L. Archambault,	do	22 00	
do		do	G. Irvine,	do	20 00	
do		do	J. E. Doucet, salaire comme greffier de la commission du service civil.....		100 00	
J. U. Gregory.....		Pour provisions, etc., pour porter secours aux habitants indigents de la côte du Labrador, dans l'automne de 1868.....			2,000 00	
Diverses personnes.....		" récompense offerte pour la destruction des Loups, avant l'abrogation du chap. 32. Statuts Refondus pour le B. C.....			880 00	
L. L. L. Desaulniers.....		" déboursés se rattachant à l'examen des charges portées contre le préfet de la maison de réforme de St. Vincent de Paul.....			56 80	
L. Mazurel.....		" services	do	do	14 00	
A. Côté.....		" impressions.....			17 15	5,632 34
A reporter.....						1,209,901 45

Déductions sur le Revenu.—Arpentages, etc.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					1,299,901	45
	DÉDUCTIONS SUR LE REVENU.						
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.						
	<i>Arpentages.</i>						
Lindsay Russell.....	Arpentage des terres du Haut de l'Ottawa.....		361		88		
S. L. Brabazon.....	do du Canton de Bryson.....		857		42		
James Rooney.....	do do Clapham.....		983		14		
Patrick Griffin.....	do do Huddersfield.....		300		00		
A. Hamilton.....	do de l'augmentation de Denholm.....		82		86		
H. C. Symmes.....	do du Canton de Hartwell.....		763		95		
J. B. Lucas.....	do des Cantons de Cameron et Northfield.....		360		13		
James McArthur.....	do du Canton de Ponsonby.....		863		18		
G. N. Allbright.....	do do Harrington.....		1,001		35		
do.....	do do Howard.....		1,101		01		
A. H. Vaughan.....	do do Hampden.....		316		09		
P. E. McConville.....	do du chemin de Matawan.....		240		00		
J. P. Déry.....	Exploration sur la Rivière de Batiscan.....		240		00		
N. V. Lefrançois.....	Arpentage de la Seigneurie de Beupré et du Canton de Tewkesbury.....		227		97		
Jno. Sullivan.....	do do.....		194		03		
					422		00
Thos. Breen.....	do des Cantons de Lessard et Beaubien.....		748		04		
J. C. Desmeules.....	do du Canton de Chauveau.....		981		00		
J. O. Tremblay.....	do do Bagot.....		317		99		
P. H. Dumais.....	do do Signay.....		152		76		
J. E. St. Pierre.....	do do Cabano.....		240		00		
E. Casgrain.....	do de la Vallée Métapédias (tracé des lignes extérieures).....		2,192		48		
H. LeBer.....	do do.....		2,483		93		
					4,676		41
Thos. Breen.....	do du Canton de Awantjish.....		822		05		
C. F. Fournier.....	do do do.....		300		00		
					1,122		05
F. L. Poudrier.....	do do Nemtaye.....		300		00		
C. F. Roy.....	do do Humqui.....		807		50		
L. S. Grondin.....	do do Metalik.....		1,900		58		
P. Murison.....	do do Milnikek.....		550		00		
L. H. Lebel.....	do des chemins Kempt et Métapédias.....		619		38		

L. J. D'Auteuil.....	do de la ligne Seigneuriale de Métapédia.....	450 50		
E. A. Painchaud.....	do du Canton sud de Sydenham, Gaspé.....	620 42		
Do	do do Cloridorme do	499 28		
G. LeBouthillier.....	do do Percé, do	160 05		
H. Smeaton et Cie.....	Pour une lunette de marine à l'usage des Arpenteurs.....	13 50		
G. A. Bourgeois.....	do dépenses de voyage au St. Maurice.....	20 41		
Dans ce montant de \$22,077 38 il y a \$826 82 pris sur l'allocation affectée à l'enregistrement.				22,077 38
<i>Bureau d'Examineurs des Arpenteurs.</i>				
F. W. Blaiklock	Dépenses du Bureau.....		229 55	
<i>Etablissement de Chemins.</i>				
C. F. Fournier.....	Chemin Elgin et Taché, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1869.. ..	1,000 00		
J. B. Lepage.....	do Métapédia do do	730 00		
C. F. Roy	do do sept mois de salaire jusqu'au 31 janvier.....	430 00		
<i>Commissions des Agents.</i>			2,160 00	
W. Farwell	Salaire comme agent des Terres de la Couronne, chemin Marston.....	600 00		
do	Commission sur Rapports.....	202 21		
Jules Bourgeois.....	do	25 28		
R. Boullianne	do	5 37		
T. Z. Cloutier.....	do	306 57		
F. DeGuise.....	do	7 95		
Jno. Eden	do	23 77		
C. F. Fournier.....	do	33 99		
L. N. Gauvreau.....	do	38 43		
L. Labrecque.....	do	251 48		
F. Lamontagne.....	do	150 41		
A. B. Levallée	do	11 50		
J. T. LeBel.....	Salaire comme agent de chemins depuis le 1er janvier 1864 au 31 décembre 1867.....	1,500 00		
do	Commission sur Rapports.....	38 03		
J. A. LeBel	do	45 58		
S. V. Larue	do	43 45		
J. B. Lepage.....	do	81 39		
C. Marcotte.....	do	1 20		
F. Rouleau.....	do	27 86		
C. F. Roy.....	do	1 62		
Andrew Ross	do	298 94		
McL. Stewart.....	do	4 00		
F. Tétu.....	do	37 48		
J. N. Verge.....	do	25 82		
A reporter.....		3,762 33	2,389 55	1,231,978 83

Déductions sur le revenu.—Arpentages.—*Suite*.—Dépenses des Terres de la Couronne.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	3,762 33	2,389 55	1,231,978 83
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>Suite</i> .			
E. Heath.....	Commission sur Rapports.....	446 13		
G. W. Cameron.....	do.....	212 67		
E. P. Felton.....	do.....	453 16		
R. Farley.....	do.....	316 07		
A. Gagnon.....	do.....	238 49		
Jno. Hume.....	do.....	557 47		
O. B. Kemp.....	do.....	544 38		
M. McBean.....	do.....	215 52		
D. McMillan.....	do.....	38 22		
Geo. Rogers.....	do.....	15 00		
Terence Smith.....	do.....	195 36		
Wm. Sheppard.....	do.....	61 57		
L. A. Dubord.....	do.....	216 12		
	<i>Scip pour terres et compensation.</i>		7,273 39	
Jno. Barry.....	Montant racheté.....	85 60		
C. Smith.....	do.....	60 00		
G. W. Cameron.....	do.....	560 00		
E. Heath.....	do.....	25 00		
	<i>Inspections de la Couronne.</i>		730 60	
J. T. LeBel.....	Inspection des lots gratuitement concédés dans les limites de son agence.....		69 00	
	<i>Remises.</i>			
Jno. Smith.....	Remise sur un lot à Clarendon.....	32 60		
J. B. St. Jean.....	do do do.....	25 85		
J. B. Gauthier.....	do do Masham.....	7 50		
H. Martineau.....	do do do.....	23 83		
J. Beaudouin.....	do do do.....	10 80		
N. Bolduc.....	do do do Brandon.....	11 50		
D. S. Bacon.....	do do do Hereford.....	16 82		
Justin Benoit.....	do do do Weedon.....	7 00		
J. B. Larabie.....	do do do Templeton.....	59 16		

J. T. LeBel.....	do	do	do	Ham Sud.....	3 63		
Patrick Coghlan.....	do	do	do	Ripon.....	12 00		
A. B. Lavallée.....	do	do	do	Beresford.....	62 86		
J. Tardif.....	do	do	do	Gosford.....	5 10		
Thompson et Cie.....	do	lots	do	Portland.....	22 40		
Robert Barter.....	do	lot	sur la rivière New Richmond.....	4 00			
F. X. Frenette.....	do	pièces	de bois dans Bagot.....	39 50			
C. E. Bello.....	do	de droits	sur bois de construction.....	28 00			
do.....	do	billots	de sciage.....	31 28			
do.....	do	lot	à Kildare.....	8 00			
C. T. Dubé.....	do	limites	pour la coupe des bois.....	180 00		591 82	
<i>Domaine de la Couronne.</i>							
Joseph Laurin.....	Commission	sur perceptions.....			455 11		
do.....	Dépenses	du Bureau.....			111 33	566 44	
<i>Seigneurie de Lauzon.</i>							
Joseph Laurin.....	Commission	sur perceptions.....			509 20		
do.....	Dépenses	du Bureau.....			360 04	869 24	
<i>Mines d'or.</i>							
R. Pope.....	Salaire	comme agent.....			1,825 00		
do.....	Port	de lettres.....			1 61		
do.....	Dépenses	et paye de la force de police à la Chaudière.....			3,093 77		
Glover et Fry.....	Uniformes	pour la force de police.....			47 20		
Renfrew et Marcou.....	Casquettes	do.....			10 60	4,978 18	
<i>Annonces.</i>							
J. N. Nickinson.....	Annonces	dans les journaux de New York et des Etats de l'ouest.—Limites pour la coupe des bois.....			150 00		
Morrell et Sheppard.....	Annonces	dans "New York Albion".....			18 00		
P. G. Laurie.....	do	"Essex Record," Windsor.....			15 00		
Jno. Siddons.....	do	"London Prototype".....			38 00		
T. et R. White.....	do	"Hamilton Spectator".....			39 00		
Jas. Beatty.....	do	"Toronto Leader".....			33 34		
L. Moylan.....	do	"Freeman, Toronto".....			12 00		
E. J. Barker.....	do	"British Whig," Kingston.....			39 00		
Wm. Allen.....	do	"Aylmer Times".....			32 00		
Duvernay et Frères.....	do	"Le Canada," Ottawa.....			42 80		
do.....	do	"La Minerve," Montréal.....			98 04		
Jno. Lovell.....	do	"Daily News," do.....			30 71		
Cie d'imprimerie de Montréal.....	do	"Montreal Gazette".....			79 92		
A. Sénécal.....	do	"Le Nouveau Monde" do.....			80 19		
A reporter.....					708 00	17,468 22	1,231,978 83

Déductions sur le Revenu.—Dépenses des Terres de la Couronne—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	708 00	17,408 22	1,231,978 83
	<i>Annonces.—Suite.</i>			
Plinguet et Laplante.....	Annonces dans "L'Ordre" Montréal.....	42 40		
C. Lussier.....	do "Le Courrier de St. Hyacinthe".....	42 48		
A. Gagnon.....	do "L'Union des Cantons de l'Est".....	18 32		
W. E. Jones.....	do "Mégantic Argus".....	15 25		
do.....	do "Richmond Guardian".....	33 00		
J. S. Watton.....	do La "Gazette de Sherbrooke".....	17 00		
Cabana et Bélanger.....	do "Le Pionier de Sherbrooke".....	18 00		
Dufresne et Frères.....	do "Le Journal des Trois-Rivières".....	27 00		
J. E. Normand et Cie.....	do "Le Constitutionnel," Trois-Rivières.....	5 67		
J. N. Duquet.....	do "Le Progrès de Lévis".....	21 10		
A. Côté et Cie.....	do "Le Journal de Québec".....	61 34		
Hon. F. Evanturel.....	do "Le Canadien," Québec.....	20 40		
G. T. Cary.....	do la "Mercure" de Québec.....	75 58		
L. Brousseau.....	do "Le Courrier du Canada," Québec.....	6 48		
H. Fabre.....	do "L'Événement" do.....	11 32		
J. J. Foote.....	do "Le Morning Chronicle" do.....	52 28		
F. Proulx.....	do "La Gazette des Campagnes".....	5 40		
Rév. E. Langevin.....	do "La Voix du Golfe".....	7 60		
	<i>Frais de Port des Agents.</i>		1,188 71	
A. Daly.....	Port de lettres.....	10 00		
C. F. Fournier.....	do.....	13 09		
J. A. LeBel.....	do.....	10 62		
S. V. Larue.....	do.....	6 82		
E. P. Felton.....	do.....	20 33		
R. Farley.....	do.....	9 66		
Wm. Farwell.....	do.....	6 20		
J. T. LeBel.....	do.....	61 90		
A. Ross.....	do.....	6 03		
E. Heath.....	do.....	21 60		
G. W. Cameron.....	do.....	7 16		
O. B. Kemp.....	do.....	5 68		
Terence Smith.....	do.....	2 57		
T. Z. Cloutier.....	do.....	2 72		
L. Labrecque.....	do.....	5 19		
F. Lamontagne.....	do.....	1 17		

A. B. Lavallée.....	Port de lettres.....	1 95		
J. N. Verge.....	do	2 49		
J. B. Lepage.....	do	8 94		
Jno. Hume.....	do	7 73		
D. McMillan.....	do	5 76		
R. Boullianne.....	do	67		
F. Tétu.....	do	3 37		
<i>Services Spéciaux.</i>			220 95	
G. A. Bourgeois.....	Indemnité de route et frais de voyage à Trois-Rivières et Arthabaska.....	44 37		
Jos. Bouchette.....	do Montréal.....	20 00		
E. E. Taché.....	do Montréal.....	22 50		
W. F. Collins.....	do pour assister à des ventes de terre.....	188 75		
L. A. Robitaille.....	do do de limites pour la coupe des bois.....	82 50		
L. D. Lemoine.....	do do de terres.....	17 00		
Jno. Hume, jr.....	Dépenses pour assister à la vente de terres.....	39 50		
Jas. Goodhue.....	do	11 00		
A. Daly.....	do	12 00		
O. B. Kemp.....	do	14 75		
Terence Smith.....	do	20 00		
<i>Placements du Département des Terres de la Couronne.</i>			472 37	
Diverses personnes.....	Escompte sur argent.....		645 39	
<i>Comptes de l'ancien Grand Livre.</i>				
G. C. Sheppard.....	Dépôt à être ultérieurement appliqué.....	36 99		
J. Radford.....	do appliqué sur un lot à Mansfield.....	1 20		
E. W. Murray.....	do do Buckingham.....	15 00		
J. Arcand.....	do do lots à Thetford.....	16 00		
<i>Bois et Forêts.</i>			69 19	
<i>Territoire du Haut-Ottawa.</i>				
Lindsay Russell.....	Arpentage de limites pour la coupe des bois, courant nord du Lac Keepawa.....	350 00		
Do	Exploration sur le Lac Keepawa.....	262 31		
			612 31	
<i>Territoire de St. François.</i>				
G. J. Nagle.....	Salairo comme agent jusqu'au 30 juin 1869.....	1200 00		
Do	Déboursés	775 51		
			1,975 51	
A reporter.....		2,587 82	20,064 83	1,231,978 83

Dédutions sur le Revenu.—Dépenses des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	2,587 82	20,064 83	1,231,978 83
	<i>Territoire du St. Maurice.</i>			
L. A. Dubord.	Salaire comme agent jusqu'au 30 juin 1869.....	1800 00		
Do	Déboursés.....	272 01		
L. O. Arcand.....	Plan et tracé de limites pour la coupe des bois, Rivière Vermillion.....	35 07		
Susan Quinn.....	Moitié des frais de l'exploration, do	264 23		
P. Tremblay.....	Arpentage de limites pour la coupe des bois, Mekinac et Batiscan.....	92 40		
J. F. Gault.....	Relevé des lignes, St. Maurice.....	149 27		
do	Plan du Territoire du St. Maurice.....	135 00		
		2,747 98		
	<i>Territoire du Bas-St. Laurent.</i>			
C. T. Dubé.....	Salaire comme agent jusqu'au 30 juin 1869.....	700 00		
Do	Déboursés.....	206 00		
Do	Appliqué sur les droits dûs sur bois de construction.....	75 00		
Wm. Smith.....	Compensation pour bois enlevé sur ses limites	200 00		
		1,181 00		
	<i>Territoire du Saguenay.</i>			
Geo. Duberger.....	Salaire comme agent jusqu'au 30 juin 1869.....	1200 00		
Do	Déboursés.....	546 04		
		1,746 04		
	<i>Territoire de Madawaska.</i>			
C. Dawson.....	Salaire comme agent jusqu'au 30 juin 1869.....	1000 00		
Do	Déboursés.....	214 00		
Do	Appliqué sur les droits dûs sur bois de construction.....	156 00		
		1,370 00		
	<i>Baie des Chaleurs.</i>			
J. N. Verge.....	Salaire comme agent jusqu'au 30 juin 1869.....	600 00		
Do	Déboursés.....	169 08		
		769 08		

Divers.

L. L. Rivard.....	Salaires depuis le 1er juillet jusqu'au 31 décembre 1868, à \$1240 p. année.	620 00
G. E. Desbarats.....	Impression de placards.....	6 13

626 13

Total, Bois et Forêts.....

11,028 05

FONDS SPÉCIAUX.

Biens des Jésuites.

J. B. Varin.....	Commission sur perceptions	159 46
Do	Indemnité pour loyer de Bureau.....	48 00
Huot et Larue.....	Commission sur perceptions.....	806 82
Do	Déboursés.....	120 96
F. Lottinville.....	Commission sur perceptions.....	404 04
Do	Déboursés	22 35
Ls. Guillet, jr.....	Commission et déboursés.....	224 12
H. Legendre.....	Balance à lui due pour l'arpentage de la Seigneurie de Batiscan.....	103 75

1,889 50

Réserves du Clergé.

D. S. Bacon.....	Remise sur un lot à Hereford.....	30 30
W. R. Davidson.....	do de l'intérêt sur un lot à Temploton.....	13 75

44 05

COMPTES OUVERTS.

1,933 55

Dépôts pour les bois.

Hamilton Brothers.....	Remise de droits sur bois de construction	228 27
R. McDonell.....	do do	67 00
R. Farley.....	do un lot à Lowe.....	25 56
H. Saunders.....	do do do	78 86
D. McDonell.....	do do do	31 07
M. Petrand.....	do do Wright.....	138 55
Jno. Little.....	do do do	58 80
Jno. Cram.....	do do do	32 26
Jas. Payton.....	do do Rawdon.....	18 25
Paul Bédard.....	Appliqué sur un lot à Ripon.....	15 47
J. Tailleur.....	do do do	15 56
Léon Willet.....	do do do	55 92
J. B. Chartrand.....	do do do	68 26
Léon Chalou.....	do do do	53 04
G. W. Cameron.....	do do do	82 17
D. St. Pierre.....	do do do	123 33

A Reporter..... 1,092 37

33,026 43

1,231,978 83

Déductions sur le Revenu.—Dépenses des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report.....	1,092	37		33,026	43	1,231,978 83
		DÉPÔTS POUR LES BOIS— <i>Suite.</i>						
A. Dulhuns.....	Appliqué sur un lot à Thorne.....		49	44				
E. Montreville.....	do do do		51	60				
Wm. Ross.....	do do do		45	00				
A. Ziemer.....	do do do		52	76				
Edward Cluff.....	do do do		60	89				
Moses Hall.....	do do do		34	80				
Jos. Cox.....	do do Northfield.....		94	04				
M. McBean.....	do do do		12	39				
Jno. Stewart.....	do do Northfield.....		81	00				
M. Crites.....	do do do		73	02				
David Gouie.....	do do do		59	65				
Félix Lamothe.....	do do Lochaber		28	52				
David Mallette	do do do		21	08				
G. Mallette.....	do do do		36	33				
M. Cayer.....	do do do		35	42				
J. Gauthier.....	do do do		35	29				
J. Charlebois.....	do do Wright		102	54				
Ls. Fournier.....	do do do		61	58				
A. Labelle.....	do do do		50	34				
A. Duffy.....	do do do		56	65				
A. J. Russell.....	do des lots do		57	70				
M. Roosa.....	do un lot Derry		50	26				
C. Lenière.....	do do do		21	01				
T. E. McDonell.....	do do do		46	22				
D. Morithier.....	do do Cameron		113	30				
R. Lefebvre.....	do do do		116	32				
A. Lambert.....	do do Chester		13	12				
Ths. Reeve.....	do do do		13	51				
David Sloan.....	do do Aylwin		40	65				
Geo. Chamberlin.....	do do do		29	44				
Jno. Moussey.....	do do Onslow		32	16				
A. Welsh.....	do do Mulgrave		50	16				
A. T. Connors.....	do do Assematquagen.....		18	75				
Jno. Poupore.....	do do Clarendon		88	15				
Ths. Ramsay.....	do do Denholm		116	43				
C. Hudson, Junior.....	do do Mansfield		66	68				
Ls. Cloutier.....	do do Warwick		11	70				

A. J. Russell.....	do	do	Bouchette	339 70
Jno. Stephens.....	do	do	Leslie	52 23
Samuel Chicotte.....	do	do	Masham	56 98
Jno. Robinson.....	do	do	Portland Ouest.....	62 35
Jno. Nultz.....	do	do	Rawdon	38 75
E. Marion.....	do	do	Cathcart	26 88
F. X. Brunet.....	do	do	Templeton	12 49

Dépôts.

L. A. Dubord.....	Remis sur les limites pour la coupe des bois	900 00
P. M. Partridge.....	do do	1,155 00
G. H. Larue et autres.....	do terrains à gisements métallifères	800 00
G. B. Hall et autres.....	do do	3,600 00
J. K. Boswell.....	do do	800 00
C. E. Panet.....	do do	5,074 00
Jno. Roche.....	do do	1,284 00
A. Houston.....	do honoraires pour cession de droits.....	1 00
E. D. O. d'Orsonnens.....	do honoraires d'enregistrement	1 00
Jno. Hume.....	do honoraires d'inspection.....	12 00
W. F. Collins.....	do argent surpayé en faisant des rapports spéciaux.....	141 64
G. E. Desbarats.....	do terres de Gayhurst.....	25 75
G. Duval.....	do lots à Laval	202 00
F. Lafamme.....	do do	1,398 00
J. B. E. Gauvreau.....	do lot à Masham.....	23 80
Jno. McLaren.....	do do	11 60
*J. Morissette.....	do do Maddington	19 84
A. Leroy.....	do do Wakefield.....	19 40
M. McCloskey.....	do do Hull.....	10 70
Jane McCrae.....	do do Clarendon.....	13 85
Chs. Fournier.....	do do Whitworth.....	5 00
R. Hudon et E. Vandale.....	do do Signay.....	4 00
A. Turner.....	do do Westbury.....	22 90
J. Ferris.....	do do Godmanchester.....	6 65
H. Hudon.....	do do Callières.....	8 00
James Gilchrist.....	do do Calumet	23 28
Ths. Glover.....	do do Cranbourne	31 08
do	Appliqués do	11 10
J. T. LeBel.....	do ses rapports	51 87
J. A. LeBel.....	do do	13 64
Wm. Farwell.....	do do	50 64
A. Daly.....	do do	8 00
O. B. Kemp.....	do do	2,255 50
A. Gagnon.....	do do	10 00
C. Dawson.....	do do	2,111 56
Geo. Duberger.....	do do	2,035 55
Is. Labrecque.....	do do	127 43

3,609 65

A reporter..... 22,269 78

3,609 65

33,026 43

1,231,978 83

Dédutions sur le revenu.—Dépenses des Terres de la Couronne.—*Suite*.—Licences.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
	Report.....	22,269	78	3,609	65	33,026	43	1,231,978	83
	Dérôts— <i>Suite</i> .								
T. Z. Cloutier.....	Appliqué sur ses rapports.....	30	81						
C. F. Roy.....	do do.....	6	00						
G. J. Nagle.....	do do.....	48	41						
E. Lacroix.....	do sur les rapports de J. B. Lepage.....	18	00						
G. W. Cameron.....	do ses rapports.....	700	00						
do	Montant deux fois crédité.....	35	00						
R. W. Cruice.....	Appliqué sur les rapports de A. J. Russell.....	225	00						
L. Lamarre.....	do sur divers lots.....	12	42						
O. Paré.....	do sur un lot à Armagh.....	18	00						
B. Morin.....	do do do.....	30	00						
H. Doucet.....	do do Bulstrode.....	6	00						
M. Allard.....	do do do.....	12	00						
O. St. Cyr.....	do do do.....	12	00						
H. St. Laurent.....	do do do.....	24	00						
Samuel Roy.....	do do Granby.....	9	40						
S. Cates.....	do do Wakefield.....	93	50						
La Cie de Moisie.....	do do Letellier.....	384	00						
H. Hudon.....	do do Callières.....	8	00						
J. Trudelle.....	do do Templeton.....	59	40						
A. Houston.....	do do Durham.....	1	00						
A. Gagnon.....	do do Chicoutimi.....	4	00						
B. Benoit.....	do do Ham.....	19	92						
J. Levesque.....	do do Woodbridge.....	17	00						
G. H. Larue.....	do do Lafleche.....	377	00						
F. Labrecque.....	do do Buckland.....	3	00						
A. Rankin.....	do do Ware et Langevin.....	251	62						
A. Dechéne.....	do do Begon.....	6	00						
Jn. Campeau.....	do do Aylmer.....	50	00						
J. Manseau.....	do do Wotton.....	5	20						
E. Manseau.....	do do do.....	7	00						
Wm. Fesk.....	do do Mulgrave.....	12	00						
C. Esthel.....	do do Ripon.....	12	00						
Geo. Cahill.....	do do Calumet.....	89	10						
R. Pallister.....	do do Winslow.....	13	20						

J. Maclaren.....	do	do	Buckingham.....	100 60			
C. Lacroix.....	do	do	Stanfold.....	12 84			
F. Blais.....	do	do	do.....	12 00			
A. St. Pierre.....	do	do	Viger.....	4 50			
Jas. Stevenson.....	do	do	Masham.....	12 00			
C. et A. Sutton.....	do	do	Barnston.....	19 17			
L. Boissonneault.....	do	do	Escoumain.....	8 00			
M. Blais.....	do	do	Montminy.....	6 42			
Price, Frères et Cie.....	do	do	Signal.....	76 00			
J. Craig.....	do	do	Cawood.....	24 00			
Paschal Bouchard.....	do	do	Demers.....	6 00			
<i>Ventes suspendues du Clergé.</i>					25,150 60		
C. & A. Sutton.....	Appliqué sur un lot à	Barnston.....	15 28				
Joseph Boutin.....	do	do	Buckland.....	14 00			
James Murphy.....	do	do	Frampton.....	26 97		56 25	
<i>Ventes suspendues de la Couronne.</i>							
F. X. Bastien.....	Appliqué sur un lot à	Calumet.....	31 20				
Geo. Cahill.....	do	do	do.....	12 00			
A. Duncan.....	do	do	Acton.....	145 60		188 80	
<i>Comptes ouverts pour les bois.</i>							
James McKay.....	Remis sur un lot à	Chichester.....	31 50				
P. Donlin.....	do	do	do.....	8 50			
Chs. McCaul.....	do	do	do.....	12 35			
James McCaul.....	do	do	do.....	6 68			
N. Rivet, Junior.....	Appliqué sur un lot à	Calumet.....	28 05		87 08		
						29,092 47	
Dans ce montant de \$62,118 90 est comprise une somme de \$479 85 prise sur l'enre-							
gistrement.....						62,118 90	
Montant dont il n'est pas rendu compte, à être déposé au crédit du trésorier.....						1,783 58	
<i>Licences.</i>							63,902 48
G. E. Desbarats.....	Pour impression de blancs de licences, formules, etc.....		335 96				
Duvernay, Frères.....	do		78 00				
J. J. Foote.....	do		5 70				
A. Côté.....	do	papeterie, etc.....	420 60				
Patrick Lynch.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, Pontiac, pour balance de salaire au 31 mars 1869..		239 41				
Ph. Verrault.....	do	Montmagny, pour payer le mémoire des frais de poursuites.	60 25				
Joseph Elliott.....	Pour solde de l'escompte sur les billets de la banque <i>Royal Canadian</i>		3 33			1,143 25	
A reporter.....						1,143 25	1,295,881 31

Dédutions sur le Revenu.—Timbres, Paiements par les Officiers du Revenu, etc.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			1,143	25	1,295,881	31
	<i>Timbres.</i>						
Joseph Elliott.....	Pour solde de frais de l'Exprès, droits, etc.....	104	67				
do	" payer à la Cie. Américaino de billets de banque, l'impression de timbres.....	163	63				
Cie. Américaine de billets de banque.	" impression de timbres	367	50				
A. Côté.....	" papoterie, impressions, etc.....	135	92				
				771	72		
	Total, Licences et Timbres.....					1,914	97
	<i>COMPTES OUVERTS.</i>						
A. J. Russell	Agent des bois de la couronne, Ottawa, montant payé par le gouvernement de la Puissance en juillet 1868.....					152	81
	Total des dépenses faites par mandats jusqu'au 30 juin 1869, \$1,297,773 78						
	do le gouvernement de la Puissance, do 175 31					1,297,949	09
	\$1,297,949 09						
	Paiements par les officiers du revenu à même les porceptions par eux faites.						
	<i>Licences.</i>						
Diverses personnes	Frais de perception sur les licences applicables au revenu.....	4,723	50				
do	do do fonds seigneurial.....	3,440	25				
do	do do municipalités.....	608	88				
do	do do amendes, etc.....	365	80				
do	do do palais de justice, Montréal.....	1,503	60				
do	do do Aylmer.....	88	60				
				10,730	63		
Diverses municipalités.....	Licences d'auberges applicables aux municipalités			5,432	56		
						16,163	19

Fonds de Bâtisse et de Jurés.

Divers Shérifs.....	Paiements par eux faits aux petits jurés. (Voir état du fonds de B. et de J., page 56.)	5,474 64		
do	do pour réparations aux palais de justice, do 57.	2,204 62		
do	do pour assurances sur do do	132 25		
do	do pour menus déboursés, do do	10 17		
			7,821 68	23,984 87
	Dépenses durant les six mois expirés le 31 déc. 1868, à être appliquées sur les allocations votées sous l'autorité de l'acte 31 Vict., chap. 1.....	\$604,108 49		\$1,321,933 96
	Dépenses par mandat spécial durant la même période de temps.....	6,950 30 \$611,058 79		
	Dépenses durant les six mois expirés le 30 juin 1869, à être appliquées sur les allocations votées sous l'autorité de l'acte 32 Vict., chap. 1	\$686,817 14		
	Dépenses par mandat spécial durant la même période de temps	73 16 \$686,890 30		
	Total des dépenses faites par ce département durant douze mois.....	\$1,297,949 09		
	Dépenses faites par les officiers du revenu à même le montant de leurs perceptions, durant les derniers douze mois...	23,984 87		
		\$1,321,933 96		

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
30 Juin 1869.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur.

No. 8.

ÉTAT du montant des honoraires (y compris ceux des Timbres judiciaires) reçus par certains officiers attachés à l'administration de la justice, et des paiements faits à eux et à d'autres, durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1869, sous l'autorité des Statuts Refondus pour le Bas-Canada, chap. 93.

NOMS.	BUREAUX.	Honoraires reçus.	Paiements des salaires, etc.	Déficit des ho- noraires sur les paiements.	Excédant des honoraires sur les paiements.
<i>Shérifs.</i>					
M. Sheppard.....	District de Bonaventure.....	\$ cts. 60 00	\$ cts. 500 00	\$ cts. 440 00	
Philip Vibert.....	do Gaspé.....	63 00	625 00	562 00	
T. Bouthillier.....	do Montréal.....	4,078 73	5,560 00	1,481 27	
L. M. Coutlée.....	do Ottawa.....	192 10	1,000 00	807 90	
Hon. C. Alleyne.....	do Québec.....	3,782 85	4,600 00	817 15	
G. F. Bowen.....	do St. François.....	744 96	1,600 00	855 04	
J. G. Ogden.....	do Trois-Rivières.....	199 70	1,395 61	1,195 91	
<i>Protonotaires et Greffiers des Cours de Circuit.</i>					
Hubert, Papineau et Honey	District de Montréal.....	35,673 49	33,300 90		2,372 59
Fiset et Burroughs.....	do Québec.....	19,403 70	22,795 57	3,391 87	
Ed. Barnard.....	do Trois-Rivières.....	4,735 70	6,365 30	1,629 60	
<i>Greffiers de la Couronne.</i>					
Dessaulles et Ermatinger..	} District de Montréal.....				
Hon. L. A. Dessaulles.....		124 40	2,162 00	2,037 60	
P. A. Doucet.....					
Wm. E. Duggan.....		36 50	1,468 81	1,432 31	
Ed. Barnard.....	do Trois-Rivières.....	3 00	200 00	196 40	
<i>Greffiers de la Paix.</i>					
Dessaulles et Ermatinger..	} District de Montréal.....				
Hon. L. A. Dessaulles.....		1,787 40	4,224 68	2,437 28	
P. A. Doucet.....					
Wm. Duval.....		1,663 20	4,864 27	3,201 07	
L. U. A. Goulet.....	do Trois-Rivières.....	408 70	1,940 76	1,532 06	

<i>Protonotaires, Greffiers des Cours de Circuit, de la Couronne et de la Patx, etc.</i>							
Déry et Pelletier.....	Distriet de Kamouraska.....		73 00	300 00	227 00		
Hy. Driscoll.....	do Ottawa.....		1,547 50	2,294 48	746 98		
Short et Morris.....	do St. François.....		4,495 40	4,930 00	434 60		
L. G. Harper.....	do Gaspé.....		505 20	831 08	325 88		
J. U. Beaudry.....	} Cour d'Appel.....		4,497 60	5,929 14	2,599 57		
L. W. Marchand.....							
G. H. Larue et J. Dunbar.	Publication des décisions des tribunaux, du 1er juil. 1867 au 31 déc. 1867.....			1,168 03			
F. D. Gauvreau.....	Distriet de Bonaventure.....		29 30				29 30
J. G. Fair.....	do Crieur des Cours, 1 an de salaire jusqu'au 30 juin 1869.			300 00	300 00		
B. S. Prior.....	Sa part des honoraires reçus pour expéditions d'actes notariés.....			2 80	2 80		
Veuve J. C. Bélanger.....	Sa do do do			4 10	4 10		
do Jos. Petitclerc.....	do do do do			48 87	48 87		
do A. Côté.....	do do do do			2 45	2 45		
do F. Laroche.....	do do do do			2 00	2 00		
do J. B. Trudelle.....	do do do do			18 15	18 15		
Héritiers de feu E. Tessier.	Leur do do do			31 70	31 70		
				108,465 70	26,761 58		
	Commission de 5 pour cent allouée aux distrluteurs sur \$78,582 00.....			3,929 10	3,929 10		
			\$84,106 03	112,394 80	30,690 66		2,411 89

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 Juin 1869.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier

GASPARD DROLET,
Auditeur.

No. 9.

ÉTAT des recettes et dépenses au compte du "Fonds de bâtisse et de jurés," sous l'autorité du chap. 109, Statuts Refondus pour le Bas-Canada, pour l'année financière expirée le 30 juin 1869.

DÉPENSES.				RECETTES.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	
Ce Montant rapporté du 30 juin 1863.....			107,550 65	Balances entre les mains des shérifs, rap- portées du 30 juin 1863.....		4,827 70	
Travaux et édifices publics :				Montant des honoraires reçus jusqu'au 30 juin 1869, par timbres ou autrement, par le shérif d'Arthabaska.....	666 50		
Pour le palais de justice et la prison d'Aylmer (Voir détails page 36).....	475 33			do Beauce.....	839 43		
“ la nouvelle prison de Québec, do 37 ..	5,859 80			do Beauharnois.....	999 52		
“ do de Sherbrooke, do 37 ..	1,896 25			do Bedford.....	1,187 93		
“ loyers des palais de jus. et prisons, do 36 ..	150 00			do Bonaventure.....	284 64		
“ réparations do do 36 ..	1,883 45			do Chicoutimi.....	321 70		
“ Assurances des do do 36 ..	134 80	10,398 63		do Gaspé.....	288 74		
Administration de la justice :				do Iberville.....	1,061 36		
Pour assurances, (voir détails, page 26).....	150 00			do Joliette.....	908 79		
“ petits jurés, do 26	838 96	988 96		do Kamouraska.....	14 30		
Total des paiements par mandats			11,387 59	do Montmagny.....	285 32		
A. Quesnel.....	Shérif, Arthabaska, payé par lui aux petits jurés	478 00		do Montréal.....	5,799 15		
T. J. Taschereau.....	do Beauce, do	193 60		do Ottawa.....	326 71		
L. Hainault.....	do Beauharnois do	126 00		do Québec.....	6,201 81		
Foster et Cowan.....	do Bedford do	274 00		do Richelieu.....	1,062 03		
O. Bossé.....	do Chicoutimi do	27 50		do Rimouski, (S. J. Chalifour).....	2 57		
J. F. M. Desrivières...	do Iberville do	318 00		do do (A. Fournier).....	97 00		
B. H. Leprohon.....	do Joliette do	238 00		do Saguenay.....	111 06		
T. Bouthillier.....	do Montréal do	1,736 50		do St. François.....	1,258 63		
L. M. Coutlée.....	do Ottawa do	166 00		do St. Hyacinthe.....	923 42		
Hon. Chs. Alleyn.....	do Québec do	1,716 50		do Terrebonne.....	419 42		
M. Mathieu.....	do Richelieu do	175 00		do Trois-Rivières	893 06	23,863 09	
G. F. Bowen.....	do St. François do	417 00					
Louis Taché.....	do St. Hyacinthe do	387 50		Moins les balances au 30 juin 1869, entre les mains du Shérif d'Arthabaska.....	265 41		
G. Raby.....	do Terrebonne do	60 00		do Beauce.....	384 74		
		6,313 60		do Beauharnois.....	410 78		
Moins payé par mandat comme ci-dessus...	838 96	5,474 64		do Bedford, (David Brown)...	946 51		
				do do (Foster et Cowan).....	1,386 59		
				do Bonaventure.....	175 84		
				do Chicoutimi.....	98 56		

A. Quesnel.....	Shérif, Arthabaska, payé par lui pour assurances sur le palais de justice et la prison...	75 00			do	Gaspé.....	59 34	
T. J. Taschereau.....	do Beauce do do ...	75 00			do	Iberville	822 68	
L. Hainault	do Beauharnois do do ...	75 00			do	Joliette	548 41	
Foster et Cowan.....	do Bedford do do ...	82 50			do	Montmagny.....	326 48	
M. Sheppard.....	do Bonaventure do do ...	45 00			do	Montréal.....	1,270 04	
O. Bossé.....	do Chicoutimi do do ...	93 75			do	Ottawa.....	78 80	
Ph. Vibert.....	do Gaspé do do ...	172 50			do	Richelieu.....	619 60	
J. F. M. des Rivières.	do Iberville do do ...	100 00			do	Rimouski, (S. J. Chalifour)	25 06	
B. H. Leprohon.....	do Joliette do do ...	100 00			do	do (A. Fournier)...	97 00	
J. D. Lépine.....	do Montmagny do do ...	100 00			do	Saguenay.....	102 23	
T. Bouthillier.....	do Montréal do do ...	200 00			do	St. François.....	47 47	
Hon. Chas. Allyn.....	do Québec do do ...	491 75			do	Terrebonne.....	301 97	
M. Mathieu.....	do Richelieu do do ...	100 00					7,967 49	
S. J. Chalifour	do Rimouski do do ...	75 00			Moins les balances dues au 30 juin 1869, au			
P. H. Cimon.....	do Saguenay do do ...	75 00			shérif de Québec.....	\$358 56		
G. F. Bowen	do St. François do do ...	209 75			do St. Hyacinthe.....	24 59		
Louis Taché.....	do St. Hyacinthe do do ...	96 87			do Trois-Rivières.....	10 46	393 61	7,573 88
C. B. de Niverville....	do Trois-Rivières do do ...	187 50						\$21,116 91
		2,354 62			Par montant de l'assurance sur le palais de			
	Moins payé par mandats comme ci-dessus.....	150 00	2,204 62		justice et la prison d'Aylmer, reçu de la			
					compagnie d'assurance, "La Royale".....			12,000 00
					Par souscriptions pour le palais de justice et			3,000 00
					la prison, à Percé.....			36,116 91
					Balance rapportée.....			90,643 01
A. Quesnel.....	Shérif, Arthabaska, payé par lui pour réparations au palais de justice et à la prison.....	12 71						
T. J. Taschereau.....	do Beauce do do ...	12 54						
J. D. Lépine.....	do Montmagny do do ...	67 00						
L. M. Coutlée.....	do Ottawa do do ...	40 00	132 25					
T. J. Taschereau.....	Shérif, Beauce, payé par lui pour menues dépenses.....	... 08						
L. Hainault.....	do Beauharnois do do 09						
T. Bouthillier.....	do Montréal do do ...	10 00	10 17					
	Total des déboursés des shérifs....			7,821 68				
				\$126,759 92				126,759 92
30 Juin 1869.....	Balance rapportée.....			\$90,643 01				

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 Juin 1869.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier,

GASPARD DROLET,
Auditeur.

No. 10.

ÉTAT des Revenus provenant de Licences d'Auberges, reçus entre le 1er juillet 1868, et le 30 juin 1869, et des paiements faits à même ces revenus, aux différentes municipalités dans la Province de Québec, et applicables à la construction des Palais de Justice de Montréal et d'Aylmer, durant l'année expirée le 30 juin 1869, sous l'autorité des actes 8 Vict. chap. 72, 12 Vict., chap. 112, et 13 et 14 Vict., chap. 94.

PAIEMENTS.	—	Montant.	RECETTES.					Montant.
	\$ cts.	\$ cts.	DISTRICTS.	No. des Licences.	Total des Perceptions.	Frais de Perception.	Revenu Net.	\$ cts.
<i>En vertu des Actes 13 et 14 Vic., chap. 94.</i>					\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Montant reçu par les percepteurs du revenu de l'intérieur pour le district de Montréal, pour droits provenant des licences d'auberges, émises durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1869, en les cité et comté de Montréal, et porté au fonds spécial pour la construction du palais de justice à Montréal, dans le dit district.....	13,745 60		Montréal..... Ajoutez : — Balance non rentrée le 30 juin 1868\$518 40 Moins : — Balance non rentrée, le 30 juin 1869..... 305 20	537	15,036 00	1,503 60	13,532 40	
<i>En vertu des Actes 14 et 15 Vict., chap. 63.</i>							213 20	13,745 60
Montant reçu par le percepteur du revenu de l'intérieur pour le district d'Ottawa, pour droits provenant des licences d'auberges, émises durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1869, et porté au fonds spécial pour la construction du palais de justice à Aylmer, dans le dit district.	896 60	14,642 20	Ottawa Ajoutez : — Balance non rentrée, le 30 juin 1868.....\$226 80 Moins : — Balance non rentrée, le 30 juin 1869..... 127 60	32	886 60	88 60	797 40	
<i>En vertu de l'Acte 8 Vict., chap. 72.</i>							99 20	896 60
Montant reçu par les percepteurs du revenu de l'intérieur pour droits provenant de licences d'auberges, émises durant l'année finan-								14,642 20

cière expirée le 30 juin 1869, et payé aux
différentes municipalités dans les districts
ci-après mentionnés, savoir,

Arthabaska.....	205 20		Arthabaska	9	228 00	22 80	205 20	
Beauharnois	604 80		Beauharnois	23	644 00	64 40	579 60	
Bedford	1,925 20		Bedford	66	1,860 66	186 06	1,674 60	
Bonaventure	103 56		Bonaventure	4	115 08	11 52	103 56	
Gaspé	142 20		Gaspé	6	158 00	15 80	142 20	
Iberville	75 60		Iberville	3	84 00	8 40	75 60	
Joliette	100 80		Joliette	4	112 00	11 20	100 80	
Montréal	25 20		Pontiac	34	928 00	92 80	835 20	
Pontiac	835 20		St. François	43	1,315 00	131 50	1,183 50	
St. François	784 80		St. Hyacinthe	1	28 00	2 80	25 20	
St. Hyacinthe	75 60		Témiscouata	8	224 00	22 40	201 60	
Témiscouata	201 60		Terrebonne	14	392 00	39 20	352 80	
Terrebonne	352 80			215	6,088 74	608 88	5,479 86	
		5,432 56	Moins-Les balances non-rentrees le 30 juin 1869.....					
			Moins-Les balances non-rentrees le 30 juin 1868.....				47 30.	5,432 56
		20,074 76						20,074 76

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 Juin 1869.

GASPARD DROLET,
Auditeur.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

No. 11.

ASILE DES ALIÉNÉS, ST. JEAN, en compte avec la Province de Québec, pour l'année expirée le 30 Juin 1869.

Dr.	\$	cts.	\$	cts.	Av.	\$	cts.	\$	cts.
Balance au 30 juin 1868.....			1,077	02	Dépôts au crédit du Trésorier.....			104	00
Recettes provenant des malades payant pension.....			104	00	Dépenses durant l'année, savoir :				
Mandats émis durant l'année.....			19,504	13	Meubles		87	07	
					Réparations et améliorations.....		915	04	
					Sur les bâtisses		2,246	90	
					Loyer et taxes		406	00	
					Location d'un banc		55	00	
					Papeterie et impressions.....		161	85	
					Frais de port et télégrammes.....		57	65	
					Ustensiles de ferme		48	40	
					Ustensiles de cuisine.....		85	95	
					Assurances		43	25	
					Frêt.....		84	76	
					Divers outils		6	75	
					Jardin		19	30	
					Inhumations		11	70	
					Aliénés libérés		4	10	
					Amusements		3	50	
					Linge de la maison.....		17	69	
					Habillements		785	32	
					Literie		406	58	
					Atelier des charpentiers		23	35	
					Atelier des cordonniers.....		251	91	
					Buanderie		146	13	
					Poêles et tuyaux		66	06	
					Eclairage		222	52	
					Lavage et nettoyage.....		69	75	
					Frais de voyage des officiers		104	50	
					Pâturage et fourrage.....		529	34	
					Bétail		174	35	
					Combustible.....		1,237	00	
					Eau		28	60	
					Vin, bière et spiritueux		1,282	97	
					Pain.....		633	82	
					Charruerie		1,954	56	
					Farine		54	20	
					Farine de blé d'inde et d'avoine.....		173	47	
					Amidon de maïs (Corn Starch).....		3	00	

[illegible]

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
30 Juin, 1869.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur.

No. 12.

LA PRISON DE RÉFORME, St. Vincent de Paul, en compte avec la Province de Québec, pour l'année expirée le 30 Juin 1869.

Dr.	\$	cts.	\$	cts.	Av.	\$	cts.	\$	cts.
Balance des comptes de l'année dernière.....			218	80	Dépôt au crédit du Trésorier.....			1,359	46
Montant précédemment déduit et maintenant porté en compte.....	2,264	57			Dépenses durant l'année, pour Médecines et soins médicaux.....	162	65		
Mandats émis durant l'année.....	24,168	75			Charenterie.....	1,801	66		
			26,433	32	Pain et farine.....	2,102	51		
Recettes :					Farine de blé d'inde et d'arcino.....	151	00		
Atelier des cordonniers.....	218	14			Beurre.....	183	15		
do tailleurs.....	13	93			Orge et riz.....	309	48		
do charpentiers.....	115	50			Fruits.....	10	95		
do forgerons.....	125	28			Pommes de terre et légumes.....	240	24		
do ferblantiers.....	588	73			Poivre, sel et épices.....	26	21		
Ferme.....	149	76			Sucre et melasse.....	342	93		
Buanderie.....	4	70			Poisson.....	337	50		
Combustible.....	125	16			Habillements et literie.....	2,496	56		
Charcuterie.....	1	36			Combustible.....	2,087	77		
Eclairage.....	6	00			Eclairage.....	256	53		
Habillements.....	4	27			Buanderie.....	142	30		
Briques.....	139	95			Papeterie et impressions.....	144	31		
					Ferme.....	1,521	02		
	1,492	78			Dépenses contingentes.....	8	75		
Moins ce qui n'a pas été reçu au 30 juin 1869...	133	32			Meubles.....	75	69		
			1,359	46	Frais de voyage des officiers.....	52	72		
					Prêt.....	89	23		
					Transport de personnes, indemnité pour frais de voyage...	210	20		
					Loyer.....	1,570	64		
					Chapelle Catholique Romaine.....	86	67		
					Ecoles et livres classiques.....	78	18		
					Ecurage et balayage.....	52	12		
					Bâtisses de la prison.....	321	85		
					Frais de port.....	18	35		
					Atelier des tailleurs.....	18	39		
					do cordonniers.....	212	71		
					do forgerons.....	67	56		
					do charpentiers.....	882	39		
					do ferblantiers.....	492	63		
					Arrestation de prisonniers évadés.....	238	87		
					Thé.....	4	20		

		Briques	69 75	16,867 67
		Salaires et gages, savoir :		
		Préfet.....	1,599 96	
		Sous-préfet et commis.....	720 00	
		Deux chapelains.....	1,599 84	
		Chirurgien	399 96	
		Aide-chirurgien	99 41	
		Econôme.....	296 70	
		Assistant-éconôme	30 10	
		Fermier.....	319 92	
		Gardien de l'Hôpital.....	300 00	
		Surveillants et gardes.....	3,984 36	
				0,410 25
		Balance portée au compte de l'année prochaine.....		27,637 38
				374 20
Total.....	\$28,011 58			\$28,011 58
Balance rapportée.....	\$ 374 20			

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
30 Juin 1869.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur.

No. 13.

ÉTAT des Opinions légales, Rapports de Conseil, et Mandats spéciaux sous l'autorité de la clause 47, 31 Vict., Cap. 9, préparé par l'Auditeur en conformité d'icelle.

Service.	Détails.	Opinions légales.	Rapports de Conseil.			Mandats spéciaux.	Montant des man- dats spéciaux.	Montant dépensé.	Balance non dépensée.
			No.	Date.	Montant.				
Dépenses d'élections.....	Balance due à l'officier rapporteur, comté de Kamouraska, sur ses honoraires et déboursés se rattachant à l'élection tenue en février 1869.....	aucune.	90	16 Juin	\$ cts. 73 16	A 2	\$ cts. 73 16	\$ cts. 73 16	\$ cts. 00 00

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 Juin 1869.

GASPARD DROLET,
Auditeur.

No. 14.

ÉTAT des mandats émis et non payés le 30 juin, 1869.

Année de l'émission.	No.	A QUI PAYABLE.	Montant.	Total.
			\$ cts.	\$ cts.
1867-68.....	181	N. Gervais.....		\$ 00
1868-69.....	427	Félibert Letourneau.....	10 00	
	479	Jos. Napoléon Richard.....	50 00	
	564	M. Bausmand.....	10 00	
	651	Dame Judith Gendreau.....	2 45	
	1117	François Deguise.....	10 00	
	1512	H. B. MacKay.....	375 63	
	1513	do.....	329 69	
	1518	Vincelas Taché.....	217 15	
	1519	do.....	73 16	
	1520	A. Fournier.....	483 86	
	1523	J. G. Fair.....	75 00	
	1524	Déry et Pelletier.....	75 00	
	1526	P. Beaubien.....	272 21	
	1527	G. Badaux.....	55 55	
	1528	J. B. Johnston.....	40 00	
	1529	A. T. Michaud.....	30 00	
	1530	P. H. Church.....	40 00	
	1531	Joseph Jones.....	111 10	
	1532	Valère Guillet.....	55 55	
	1533	J. G. Lebel.....	13 88	
	1534	Archd. Keer.....	13 88	
	1535	Wm. Tilly.....	27 76	
	1536	P. L. Gauvreau.....	25 00	
	1537	Ludger Tétu.....	25 00	
	1538	J. Prendergast.....	79 43	
	1539	H. Bernard.....	79 43	
	1540	N. A. DuBerger.....	27 76	
	1541	N. C. Faucher.....	40 00	
	1542	Séverin Dupuy.....	30 00	
	1543	John Gordon.....	30 00	
	1544	Rufus Wadleigh.....	22 50	
	1545	Z. Vézina.....	22 50	
	1546	L. Beaudry.....	22 50	
	1547	F. T. Hall.....	22 50	
	1548	F. D. Gauvreau.....	22 50	
	1549	F. H. O'Brien.....	22 50	
	1550	F. H. Marchand.....	22 50	
	1551	L. T. Groulx.....	22 50	
	1552	Déry et Pelletier.....	22 50	
	1553	A. Bender.....	22 50	
	1554	A. N. Gouin.....	22 50	
	1555	F. M. Derome.....	22 50	
	1557	J. G. De Lormier.....	22 50	
	1558	J. R. Berthiot.....	22 50	
	1560	Hubert, Papineau et Honey.....	2,331 36	
	1561	L. A. Dessaulles.....	292 66	
	1562	do.....	182 86	
	1563	T. Bouthillier.....	438 36	
		A reporter.....	6,268 73	

No. 14.—*Suite.*Mandats non payés.—*Suite.*

Année de l'émission.	No.	A QUI PAYABLE.	Montant.	Total.
			\$ cts.	\$ cts.
		Report.....	6,268 73	8 00
1868-69.....	1564	L. W. Marchand.....	1,242 58	
	1565	C. J. Coursol.....	159 18	
	1571	H. Driscoll.....	191 80	
	1572	P. A. Doucet.....	200 00	
	1573	Do	30 00	
	1574	Wm. E. Duggan.....	116 68	
	1575	Wm. Duval.....	467 55	
	1577	Joseph Elliott.....	3 33	
		Total de 1868-69.....		8,679 85
		Total des mandats non payés le 30 juin, 1869		8,687 85

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 juin 1869.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur.